GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU-BATZARRAK 2019KO MAIATZAREN 28AN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 28 DE MAYO DE 2019.**
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTA**

Keltse Eiguren Alberdi And.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, 2019ko maiatzaren hogeita zortzian, lehenengo alkateordea, Keltse Eiguren Alberdi andrea bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile diharduena, Haizea Laso Vivas andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintiocho de mayo de 2019, y bajo la presidencia de la primera teniente de alcalde, dña. Keltse Eiguren Alberdi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora accidental, doña Haizea Laso Vivas.

Lehendakariak, legeak eskatzen duen kide- kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian,

La presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose

Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

250.- UDALEKO GOBERNU BATZARRAK 2019KO MAIATZAREN 21EAN EGIN DUEN OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

250.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 21 DE MAYO DE 2019.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2019ko maiatzaren 21eko bilerakoa, hain zuzen.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 21 de mayo de 2019.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

251.- BIDE PUBLIKOAN IGOGAILU MAKURTUEN PREBENTZIOKO ETA ZUZENKETAKO MANTENTZE-ZERBITZUAREN KONTRATUAREN ALDAKETA ONESTEA.

251.- APROBACIÓN DE LA MODIFICACIÓN DEL CONTRATO DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE LOS ASCENSORES PANORÁMICOS VERTICALES EN VÍA PÚBLICA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: Espedientearen hasiera baimentzea eta GETXO UDALERRIKO BIDE PUBLIKOKO IGOGAILU PANORAMIKO BERTIKALEN PREBENTZIOKO ETA ZUZENKETAKO MANTENTZE ZERBITZUAREN kontratu aldaketa onartzea, kontratua indarrean dagoen gainerako aldi guztian zenbatekoa urteko 3.685,78 euro (BEZa barne) igotzeko asmoz.

PRIMERO: Autorizar el inicio del expediente y aprobar la modificación del contrato de SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE LOS ASCENSORES PANORÁMICOS VERTICALES EN VÍA PÚBLICA DEL MUNICIPIO DE GETXO, al objeto de incrementar su importe en 3.685,78 euros/año (I.V.A. incluido), para el resto del plazo en el que el contrato permanezca vigente.

Konponketa lanetara bideratutako

Igualmente se incrementa en 609´68

zenbatekoa ere igo egingo da: 609´68 euro urtean (BEZa barne).

euros/año (I.V.A. incluido), la cantidad destinada a trabajos de reparación.

BIGARRENA: Behar den gastua baimendu eta xedatuko da, urtean 4.295,44 eurokoa, kontratua indarrean dagoen gainerako aldian (hau da, 2020-01-07ra arte, egin den luzapenaren arabera) kontratuaren aldaketaren ondorioz sortutako gastuei aurre egiteko beharrezkoa dena, eta kontratua bigarren aldiz luzatzeko aukerari kalte egin gabe.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto, por importe de 4.295,44 euros/año, necesario para hacer frente a los gastos derivados de la citada modificación contractual por lo que resta de vigencia del contrato (es decir, hasta el 07/01/2020, de acuerdo con la prórroga efectuada) y sin perjuicio de la eventual aprobación de la segunda prórroga del mismo.

HIRUGARRENA: Erabaki hau adjudikaziodunari jakinaraziko zaio, honako honen ondorioetarako: haren jakinarazpena jasotzen denetik HAMABOST EGUN NATURALEKO epearen barnean, kontratuaren behin betiko bermea berriz egokitu dezan, 177,50 euroraino gehituz.

TERCERO: Notificar este acuerdo a la adjudicataria, a efectos de que en el plazo de QUINCE DIAS NATURALES, a partir del recibo de la notificación del mismo, proceda a reajustar la Garantía Definitiva del contrato, incrementándola en la cantidad de 177,50 euros.

LAUGARRENA: Aldaketa administrazio dokumentuan formalizatuko da, ebazpen hau adjudikaziodunari jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, 15 egun baliodunеko epean, baina beti aurreko idatz-zatian jasotako bermea berriz egokitu ostean.

CUARTO: La modificación se formalizará en documento administrativo, dentro del plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación a la adjudicataria de la presente resolución, pero siempre previo el reajuste de la garantía recogido en el apartado anterior.

252.- UDALTZAINGOARENTZAT FURGONETA BATEN HORNIDURA ADJUDIKATZEA.

252.- ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE UNA FURGONETA PARA LA POLICÍA LOCAL.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Tokiko Gobernu Batzordeak

PRIMERO.- Por Acuerdo nº101 adoptado por la

2019/03/05ean hartutako 101 zb.dun Akordioz UDALTZAINGORAKO FURGONETA BATEN HORNIDURAREN KONTRATUA esleitzeko izapiderari hasiera eman zitzaion.

Junta de Gobierno Local en fecha 05/03/2019 se inició la tramitación para la adjudicación del contrato del SUMINISTRO DE UNA FURGONETA PARA LA POLICÍA LOCAL.

SEGUNDO.- Kontratu honen ezaugarri nagusiak hauek dira:

- Kontratuaren iraupen epea entregatze epearekin bat dator, hots, 90 (laurogeita hamar) egun, sinatzen den datatik zenbatzen hasita.
- Kontratuaren prezioa 47.994,65 eurokoa izango da, %21eko BEZ barne.
- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 47.994,65 euro da.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura ireki erreztuaren bidez egitea erabaki zen.

SEGUNDO.- Las características principales del contrato de referencia son las siguientes:

- El plazo de duración del contrato coincide con el plazo de entrega, a saber, 90 (noventa) días naturales, contados a partir de la feha de su firma.
- El precio máximo del contrato, 21% de IVA incluido, será 47.994,65 euros.
- El valor estimado del contrato asciende a 39.665,00 euros.

En el mismo acto se acuerda igualmente proceder a la contratación por Procedimiento Abierto Simplificado.

HIRUGARRENA.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia bai Udaletxeko kontratugilearen profilean eta baita Eusko Jaurlaritzaren plataforman ere argitaratu zen, espedientean ageri den bezala.

TERCERO.- El preceptivo anuncio de licitación es publicado en el perfil del contratante del Ayuntamiento, así como en la plataforma de contratación del Gobierno Vasco, tal y como consta en el expediente.

Lizitazioaren epea amaitu zenean, honako lizitatzaile hauek aurkeztu zuten eskaintza:

- EUPRAXIA IT SERVICES, S.L.
- EASO MOTOR, S.A.

Finalizado el plazo de licitación, presentan oferta las siguientes icitadoras:

- EUPRAXIA IT SERVICES, S.L
- EASO MOTOR, S.A.

LAUGARRENA.- 2019/03/26an, Kontratazio Mahaiak egindako jendaurreko ekitaldian, lizitazioak baitan duen gutunazal bakarra irekitzen da.

Agiriotan atzemandako akatsak eta omisioak ikusita, interesdunei horiek zuzentzeko agindu behar zaie.

CUARTO.- En fecha 26/03/2019, en acto público celebrado por la Mesa de Contratación, se realiza la apertura del sobre único del que consta la licitación.

A la vista de los defectos y omisiones detectados en dicha documentación, se procede a requerir a los interesados para la oportuna subsanación de aquéllos.

<u>BOSGARRENA.-</u> Zuzenketen epea amaitutakoan, eta zegozkienak egin eta gero, Kontratazio Mahaiak 2019/02/12an egindako saioan, honakoak egiten ditu:

1.: 2019-05-13an Getxoko Udaleko Udaltzaingoaren zuzendariak emandako txostenaren berri ematea, automatikoki ebaluatu

<u>QUINTO.-</u> Una vez transcurrido el plazo de subsanación y realizadas las subsanaciones correspondientes, se procede, en acto público celebrado el día 12/04/2019 por la Mesa de Contratación, a:

1º: Dar cuenta del informe emitido por el Director de la Policía Local del Ayuntamiento de

behar diren irizpideei buruzkoa, eta hauxe da egindako balorazioaren laburpena:

Getxo en fecha 13/05/2019, sobre los criterios evaluables de forma automática en el procedimiento de referencia y que a continuación se recoge de forma resumida:

CRITERIOS DE VALORACION	*EUPRAXIA*	*EASO MOTOR*
OFERTA ECONOMICA	*90*	*89,16*
CILINDRADA	*2,5*	*2,5*
POTENCIA	*2,5*	*2,5*
MEJORAS EQUIPAMIENTO	*0*	*0*
TOTAL	*95,00 PUNTOS*	*94,16 PUNTOS*

2.: Kontratua "EUPRAXIA IT SERVICES, S.L." enpresari adjudikatzea, IFK: B-01432103. (enpresak gaitasun, kaudimen eta gainerako legez eskatutakoak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko dituelarik).

2º: Proponer la adjudicación del contrato a la empresa "EUPRAXIA IT SERVICES, S.L." con CIF: B-01432103 (a expensas de que sea aportada la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas).

SEIGARRENA.- 2019/04/23an aipatutako enpresari dei egiten zaio, SPKLaren 150 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, espedientean lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarritako baldintzak betetzen dituelaren eta 1.950,41 euroko zenbatekoan behin betiko bermea eratu zuela zioten ziurtagiriak daudelarik.

SEXTO.- En fecha 23/04/2019 se requiere a la citada empresa a los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 LCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 1.950,41 euros.

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

1.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

- Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8 ko 9/2017 Legea (SPKL).
- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra (APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLari kontra egiten ez badio.
- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Kontratu Legea zati batez garatzen zuena, SPKLari kontra egiten ez badio.
- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 781/1986 ELDk, apirilaren 18koa, onartutako Testu Bateragina eta aplikagarria den beste legedia; 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP) aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por RDL 781/1986, de 18 de abril y la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi y

Erakundeei buruzkoa eta aplikagarria den bestelako legedia.

demás legislación conexa que resulte de aplicación.

2.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratu-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

2.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

Bada, indarreko legeriaren bidez eman zaizkidan eskumenak erabiliz, ondokoa

En virtud de las atribuciones que me son conferidas por la legalidad vigente

AKORDIO PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA.- UDALTZAINGORAKO FURGONETA BATEN HORNIDURAREN kontratua "EUPRAXIA IT SERVICES, S.L." (IFK: B-01432103) enpresari **esleitzea**, 39.008,26 euroko kopuruarengaitik, gehi 8.191,74 euro (%21eko BEZari dagozkionak), guztira, 47.199,99 euro.

PRIMERO.- **Adjudicar** a la empresa "EUPRAXIA IT SERVICES, S.L." con CIF: B-01432103, el contrato de SUMINISTRO DE UNA FURGONETA PARA LA POLICÍA LOCAL, por importe de 39.008,26 euros, más 8.191,74 euros correspondientes al 21% de I.V.A, lo cual suma un total de 47.199,99 euros.

Kontratuaren iraupen epea entregatze epearekin bat dator, hots, 90 (laurogeita hamar) egun, sinatzen den datatik zenbatzen hasita.

El plazo de duración del contrato coincide con el plazo de entrega, a saber, 90 (noventa) días naturales, contados a partir de la feha de su firma.

Esleipendunak bere eskaintzan sartutako gainerako baldintzak bete beharko ditu.

La adjucataria habrá de cumplir con el resto de condiciones incluidas en su oferta.

BIGARRENA.- SPKLearen 153 artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan (helbidea: Foru kalea, 8) aurkeztu beharko du kontratua formalizatzeko.

SEGUNDO.- La adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 153 de la LCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato.

Kontratua gauzatzeko gehienezko epea hamabost egun baliodunekoa da, lizitatzaileei eta hautagaiei esleipenaren jakinarazpena egin eta datorren egunetik zenbatzen hasita, SPKLaren 151. artikuluak dioen bezala.

El plazo máximo para la formalización será de quince días hábiles a contar desde el siguiente a aquél en que se realice la notificación de la adjudicación a licitadores y candidatos en la forma prevista en el artículo 151 de la LCSP.

HIRUGARRENa.- Kontratuaren egikaritzean parte hartzen duten langileei aplikatuko zaien lan-hitzarmena estatuko kontsultoretza eta merkatu eta iritzi- azterketa enpresen XVII hitzarmena izango da.

TERCERO.- El convenio laboral de aplicación a los trabajadores que tomen parte en la ejecución del contrato será el XVII Convenio colectivo estatal de empresas de consultoría y estudios de mercado y de la opinión pública.

LAUGARRENA.- Ebazpen hau parte hartu duten lizitatzaileei **jakinaraziko** zaie, dokumentu honen kopiarekin batera: modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2019/04/08ko txostena.

CUARTO.- **Notificar** la presente resolución a las licitadoras participantes, junto con copia del siguiente documento: informe emitido en fecha 08/04/2019 en relación con los criterios evaluables de forma automática.

BOSTGARRENA.- **Kontratuaren arduradun** Udaltzaingoko zuzendaria **izendatzea**, hots, José Souto Cardeiro.

QUINTO.- **Designar como responsable del contrato** al Director de la Policía Local, José Souto Crdeiro.

253.- UDALERRIKO HONDARTZAK ETA INGURUAK GARBITZEKO ETA EGOKITZEKO ZERBITZUA ADJUDIKATZEA.

253.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE LIMPIEZA Y ACONDICIONAMIENTO DE LAS PLAYAS DEL MUNICIPIO Y SUS ZONAS DE APOYO.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK

ANTECEDENTES DE HECHO

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzordeak 2019/03/20an hartutako 140 zb.dun Akordioz UDALERRIKO HONDARTZAK ETA BERAIEN LAGUNTZA EREMUAK GARBITZEKO ETA EGOKITZEKO ZERBITZUA esleitzeko izapiderari hasiera eman zitzaion.

PRIMERO.- Por Acuerdo nº140 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 20/03/2019 se inició la tramitación para la adjudicación del SERVICIO DE LIMPIEZA Y ACONDICIONAMIENTO DE LAS PLAYAS DEL MUNICIPIO Y SUS ZONAS DE APOYO

BIGARRENA.- Kontratu honen ezaugarri nagusiak hauek dira:

- Iraupena: kontratuaren indarraldia sinatu eta hurrengo egunean hasiko da eta 2021/12731an amaituko da.

Dena den, kontratuaren indarraldia ezin izango da hasi 2018/8/15a baino lehen, uneko kontratua 2018/8/14ra arte egongo baita indarrean.

Kontratua muga-eguna baino lehen espreski luzatu ahal izango da, gehienez bi urteko epe batez, gehienez ere lau urteko iraupena gainditu gabe. Hau da, luzapena, bere kasuan, gehienez izango da kontratuaren iraupena lau urtetara heldu arteko denborarengaitik.

SEGUNDO.- Las características principales del contrato de referencia son las siguientes:

- Duración: la vigencia del contrato comenzará al día siguiente de su firma y finalizará el día 31/12/2021.

En todo caso, la vigencia del contrato no podrá iniciarse antes del día 05/05/2019, dado que el contrato actual permanecerá vigente hasta el día 04/05/2019.
El contrato será prorrogable de forma expresa antes de su vencimiento, por un período máximo de dos años, sin superar, en cualquier caso, los cuatro años de duración; es decir, la prórroga será, en su caso, por el tiempo que reste hasta alcanzar los cuatro años de duración del contrato.

- Kontratuaren gehienezko zenbatekoa 500.000 eurokoa da, urte bakoitzeko, % 10eko BEZ barne. Kopuru hau bi zatitan banatzen da (tratamendu eta puntuazio independenteak izango dituztelarik):

  A) 470.000 euro, BEZ barne, urte bakoitzeko, OINARRIZKO JARDUEREI buruzko kontratuaren zatirako, hots, ziurtasun osoz egingo diren lanak.

  B) 30.000 euro, BEZ barne, urte bakoitzeko, JARDUERA ALDAKORREI buruzko kontratuaren zatirako, hots, egingo direnak beharrizanak agertzen diren heinean. Zati hau ale-preziotan formulatzen da (BTParen III Eranskinean jasotakoak).

- Kontratuaren zenbatetsitako balioa 1.983.471,10 euro da.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura irekiaren bidez egitea erabaki zen.

HIRUGARRENA.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera bidaltzen da 2019/03/22an, eta bai Udaletxeko kontratugilearen profilean eta baita Eusko Jaurlaritzaren plataforman ere argitaratzen da fata horretan, espedientean ageri den bezala.

Lizitazioaren epea amaitu zenean, bakarrik honako enpresek osatutako ABEEak aurkeztu zuen eskaintza: Enviser Servicios Medio Ambientales, S.A.; Forestales Mugarri, S.L. eta Serkom Gestión y Servicios Grupo Moyua, S.L.

LAUGARRENA.- 2019/04/29an, Kontratazio Mahaiak eskuordetuta (Mahaiaren 2018-03-20ko Erabakiaren bidez) jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik, Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak egindako jendaurreko ekitaldian lehenengo

- El importe máximo del contrato asciende a 500.000 euros/año, 10% de I.V.A. incluido. Esta cantidad se desglosa en dos partes (que tendrán tratamiento y puntuación independientes):

  A) 470.000 euros/año, I.V.A. incluido, corresponden a la parte del contrato referida a ACTIVIDADES BÁSICAS es decir, aquéllos trabajos que se van a realizar con toda seguridad.

  B) 30.000 euros/año, I.V.A incluido, corresponden a la parte del contrato referida a ACTIVIDADES VARIABLES, es decir, trabajos cuya realización está condicionada a las necesidades que vayan surgiendo y que se formula en términos de precios unitarios (los recogidos en el Anexo III del PCT).

- El valor estimado del contrato asciende a 1.983.471,10 euros.

En el mismo acto se acuerda igualmente proceder a la contratación por Procedimiento Abierto.

TERCERO.- El preceptivo anuncio de licitación es remitido para su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea el día 22/03/2019, y se publica en el perfil del contratante del Ayuntamiento, así como en la plataforma de contratación del Gobierno Vasco en la misma fecha, tal y como consta en el expediente.

Finalizado el plazo de licitación, únicamente presenta oferta la U.T.E. formada por las empresas siguientes: Enviser Servicios Medio Ambientales, S.A.; Forestales Mugarri, S.L. y Serkom Gestión y Servicios Grupo Moyua, S.L.

CUARTO.- En fecha 29/04/2019, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la

gutun-azala ireki zen, dokumentazio orokorra biltzen duena.

Mesa de fecha 20/03/2018), se realiza la apertura del sobre primero -conteniendo la documentación general.

Hura egokia dela ikusita, bigarren gutunazala irekitzen da, automatikoki ebaluatu ezin daitezkeen irizpideei dagokiona (eskaintza teknikoa), dagokion departamenduari bidaltzen zaiolarik balorazioa egin dezan.

A la vista de la idoneidad de la misma, se procede a la apertura del sobre segundo, correspondiente a los criterios evaluables de forma no automática (oferta técnica), remitiéndose la misma al Departamento correspondiente para su valoración.

SEIGARRENA.- 2019/05/02an, departamendu eskudunak automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideen balorazio txosten hori egin zuen. Emaitza hurrengoa da:

QUINTO.- En fecha 02/05/2019 el departamento competente emite dicho informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, con el siguiente resultado:

EMPRESA	***METOD.***	***ORGANIZ. EQUIPOS***	***MAQUIN.***	***CONTROL***	***INSTAL.***	***TOTAL PUNTOS***
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	*12*	*7*	*10*	*2*	*1*	*32*

Kontratazio Mahaiak 2018/08/24an egindako bileran balorazio txosten horren berri eman zuen, hori aztertu eta osorik onetsi zuela.

En sesión celebrada el día 07/05/2019, la Mesa de Contratación da cuenta del citado informe de valoración, el cual es analizado y asumido en su integridad.

Jarraian, modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideak jasotzen zituen gutun-azala zabaldu zuen mahaiak; hona hemen lortutako emaitza:

Seguidamente la Mesa procede a la apertura del sobre correspondiente a los criterios evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

EMPRESA	**OFERTA ECONOMICA ACTIVIDADES BASICAS** **427.272,73.-€/año sin IVA**
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	425.780,67.-€/año más el 10% de IVA

EMPRESA	**OFERTA ECONOMICA POR LAS ACTIVIDADES VARIABLES** - **Retroexcavadora 115.-€/jornada IVA** - **Camión dumper: 148.-€/jornada IVA** - **Empujador Carterpiller: 85.-€/jornada IVA**
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	- **Retroexcavadora HYUNDAI 290 o similar: 110.-€/jornada** - **Camión dumper 40TN tres ejes de tracción total: 145.-€/jornada**

	- **Empujador Carterpiller D4HXL o similar: 80.-€/jornada**

EMPRESA	OPTIMIZACION MEDIOS HUMANOS PARA LIMPIEZAS ORDINARIAS
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	Nº jornadas de 6 horas anuales: 2665 jornadas de 6 horas

EMPRESA	OPTIMIZACION MEDIOS HUMANOS PARA LIMPIEZAS ESPECIALES
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	Nº jornadas de 8 horas anuales: 150 jornadas de 8 horas

Jarraian, kontratazio-mahaia osatzen duten kideek, jarduera arruntetarako aurkeztutako eskaintzak balio anormalik ez duela eta jarduera aldakorretarako eskainitako aleko prezioek gehienezko mugak (baldintza teknikoen pleguko III. eranskina) gainditzen ez dituztela egiaztatu ostean, proposatzen dute kontratua ENVISER SERVICIOS MEDIO AMBIENTALES SA (IFK: A-48903892), FORESTALES MUGARRI SL (IFK: B-95028577) eta SERKOM, Gestión y Servicios Grupo Moyua SL (IFK: B-75073197) enpresek osatutako ABEEri adjudikatzea. ABEE horrek, edonola ere, legez eskatzen diren gaitasunarekin, kaudimenarekin eta gainerako betebeharrekin lotutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu.

Seguidamente, los miembros que integran la mesa de contratación, previa comprobación de que la oferta presentada para las actividades básicas no incurre en valores anormales y que los precios unitarios ofertados para las actividades variables no superan los máximos recogidos (Anexo III del PCT), proponen adjudicar el contrato a la UTE formada por las empresas ENVISER SERVICIOS MEDIO AMBIENTALES, S.A. con CIF: A-48903892, FORESTALES MUGARRI, S.L. con CIF: B-95028577 y SERKOM, Gestión y Servicios Grupo Moyua, S.L. con CIF: B-75073197, a expensas de que sea aportada la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas.

Adjudikazioa egiteko automatikoki ebaluatu daitezkeen irizpideen balorazioaren batura hartuko da kontuan, bai eta automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideen balorazioa ere. Horiek honako balorazio-taula honetan zehaztuta daude:

La citada adjudicación se realiza de acuerdo con la suma obtenida de la valoración de los criterios evaluables de forma automática junto con la valoración de los criterios evaluables de forma no automática que se detallan en el siguiente cuadro de valoración:

PUNTUACION TOTAL			
EMPRESA	**PUNTUACION CRITERIOS NO AUTOMATICOS**	**PUNTUACION CRITERIOS AUTOMÁTICOS**	**PUNTUACION TOTAL**
ENVISER-MUGARRI-SERKOM	32 PUNTOS	51 PUNTOS	**83 PUNTOS**

SEIGARRENA.- 2019/05/08an aipatutako enpresari dei egiten zaio, SPKLaren 150 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, espedientean lizitatzaileak kontratatzeko legez

SEXTO.- En fecha 08/05/2019 se requiere a la citada licitadora a los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 LCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por

ezarritako baldintzak betetzen dituelaren eta 67.958,01 euroko zenbatekoan behin betiko bermea eratu zuela zioten ziurtagiriak daudelarik.

parte de la misma de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 67.958,01 euros.

ZUZENBIDEZKO OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

1.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

- Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8 ko 9/2017 Legea (SPKL).
- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra (APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLari kontra egiten ez badio.
- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Kontratu Legea zati batez garatzen zuena, SPKLari kontra egiten ez badio.
- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 781/1986 ELDk, apirilaren 18koa, onartutako Testu Bateragina eta aplikagarria den beste legedia; 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa eta aplikagarria den bestelako legedia.

1.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento general de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP) aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.
- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por RDL 781/1986, de 18 de abril y la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

2.- Proposatzen den adjudikazioa Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratu-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

2.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual.

Bada, indarreko legeriaren bidez eman zaizkidan eskumenak erabiliz, ondokoa

En virtud de las atribuciones que me son conferidas por la legalidad vigente

AKORDIO PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA.- UDALERRIKO HONDARTZAK ETA BERAIEN LAGUNTZA EREMUAK GARBITZEKO ETA EGOKITZEKO ZERBITZUAren kontratua "ENVISER SERVICIOS MEDIO AMBIENTALES S.A." (IFK: A-48903892), "FORESTALES MUGARRI S.L." (IFK: B-95028577) eta "SERKOM, Gestión y Servicios Grupo Moyua S.L.", (IFK: B-75073197) enpresek osatutako ABEEri **esleitzea**, ondorengo kopuruetan:

-

PRIMERO.- **Adjudicar** a la UTE formada por las empresas "ENVISER SERVICIOS MEDIO AMBIENTALES, S.A.", con CIF: A-48903892, "FORESTALES MUGARRI, S.L.", con CIF: B-95028577 y "SERKOM, Gestión y Servicios Grupo Moyua, S.L.", con CIF: B-75073197, el contrato de SERVICIO DE LIMPIEZA Y ACONDICIONAMIENTO DE LAS PLAYAS DEL MUNICIPIO Y SUS ZONAS DE APOYO, por los siguientes importes:

- Oinarrizko jarduerei buruzko kontratuaren zatiari dagokionez, URTEAN 425.780,67euro, gehi 42.578,07 euro, BEZaren % 10ari dagozkionak.

- Jarduera aldakorrei buruzko kontratuaren zatirako, bere eskaintzan jasotako ale-prezioak, gehienez urtezko 30.000 euro, BEZ barne.

- Para la parte del contrato referida a actividades básicas, el precio ANUAL de 425.780,67€, más 42.578,07€, correspondientes al 10% de I.V.A., en total 468.358,74 euros.

- Para la parte del contrato referida a referida a actividades variables, los precios unitarios incluidos en su oferta, hasta un importe máximo de 30.000 euros/año, I.V.A incluido.

Kontratuaren indarraldia sinatu eta hurrengo egunean hasiko da eta 2021/12731an amaituko da.

La vigencia del contrato comenzará al día siguiente de su firma y finalizará el día 31/12/2021.

Dena den, kontratuaren indarraldia ezin izango da hasi 2018/8/15a baino lehen, uneko kontratua 2018/8/14ra arte egongo baita indarrean.

En todo caso, la vigencia del contrato no podrá iniciarse antes del día 05/05/2019, dado que el contrato actual permanecerá vigente hasta el día 04/05/2019.

Kontratua muga-eguna baino lehen espreski luzatu ahal izango da, gehienez bi urteko epe batez, gehienez ere lau urteko iraupena gainditu gabe. Hau da, luzapena, bere kasuan, gehienez izango da kontratuaren iraupena lau urtetara heldu arteko denborarengaitik.

El contrato será prorrogable de forma expresa antes de su vencimiento, por un período máximo de dos años, sin superar, en cualquier caso, los cuatro años de duración; es decir, la prórroga será, en su caso, por el tiempo que reste hasta alcanzar los cuatro años de duración del contrato.

Ohizko garbiketetarako giza-bitartekoen optimizazioa eta garbiketa berezietarako giza-bitartekoen optimizazioa esleipendunak esakinitakoa izango da.

La optimización de medios humanos para las limpiezas ordinarias y optimización de medios humanos para las limpiezas especiales será la ofertada por la adjudicataria.

BIGARRENA.- SPKLearen 153 artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan (helbidea: Foru kalea, 8) aurkeztu beharko du kontratua formalizatzeko.

SEGUNDO.- El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 153 de la LCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato.

Ezingo da formalizazioa gauzatu, esleipenaren gaineko jakinarazpena eskaintzaileei helarazten zaienetik hamabost egun baliodun pasatzen diren arte.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

HIRUGARRENA.- Kontratuaren egikaritzean parte hartzen duten langileei aplikatuko zaien lan-hitzarmena enpresako UTE GETXOKO HONDARTZAK 2015 izango da, 4810179101218 zb.duna izango da, 2018/11/06ko 213 zb.dun BAOan argitaratutakoa.

TERCERO.- El convenio laboral de aplicación a los trabajadores que tomen parte en la ejecución del contrato será el de empresa UTE GETXOKO HONDARTZAK 2015, nº 4810179101218, publicado en el B.O.B nº213 del día 06/11/2018.

LAUGARRENA.- Ebazpen hau parte hartu duen

CUARTO.- Notificar la presente resolución a la

lizitatzaile bakarrari jakinaraziko zaio, dokumentu honen kopiarekin batera: modu automatikoan ebaluatzen ez diren irizpideei buruzko 2019/05/02ko txostena.

única licitadora participante, junto con copia del siguientes documento: informe emitido en fecha 02/05/2019 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.

254.- GETXOKO UDALAREN ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOEN DATU- ETA AHOTS-KOMUNIKAZIOEN ZERBITZUA ADJUDIKATZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2019-02-12an egindako bileran hartutako 65 Erabakiaren bidez, GETXOKO UDALARENTZAKO ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOENTZAKO AHOTS ZEIN DATU BIDEZKO KOMUNIKAZIO-ZERBITZUA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ ADJUDIKATZEKO arauzko izapideak abiaraztea baimendu zen. Lizitazio honetatik eratorritako kontratuen gehieneko aurrekontua 1.404.810 eurokoa izango da, % 21eko BEZ barne.

Kontratuak LAU URTEKO balioa izango du funtzionamenduan jartzen denetik, eta ezin izango da luzatu. Lote bakoitza funtzionatzen jartzeko epea Baldintza Teknikoen Pleguak 12. klausulan xedatzen du.

Lizitazio honen ondorioz sortuko diren I. eta II. loteetako kontratuak alda daitezke, egiaz hasieran zenbatetsitakoak baino behar

254.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por acuerdo nº 65 adoptado por Junta de Gobierno Local celebrada en fecha 12/02/2019, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria para la celebración, mediante el PROCEDIMIENTO ABIERTO, del SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS. El presupuesto máximo de los contratos que resulten de la presente licitación será de 1.404.810 euros, 21% de I.V.A. incluido.

La duración del presente contrato será de CUATRO AÑOS desde su puesta en funcionamiento, no siendo susceptible de prórroga alguna. El plazo de puesta en funcionamiento de cada uno de los lotes será el dispuesto en la cláusula 12 del Pliego de Condiciones Técnicas.

Los contratos de los Lotes I y II a que dé lugar la presente licitación podrán ser objeto de modificaciones en los casos de necesidades reales superiores a las

handiagoak badaude. I. LOTEAN (KOMUNIKAZIO ZIRKUITU FINKOAK) aldaketetarako zenbatekoaren mugak ez du urteko gehieneko aurrekontuaren % 20 gaindituko kontratuaren urte bakoitzean. II. LOTEAN (TELEFONIA FINKO ETA MUGIKORRERAKO ZERBITZUAK), berriz, aldaketetarako zenbatekoaren mugak ez du urteko gehieneko aurrekontuaren % 10 gaindituko kontratuaren urte bakoitzean.

estimadas inicialmente. El límite del importe de dichas modificaciones para el LOTE I (CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS) no superará el 20% del presupuesto máximo anual por cada uno de los cuatro años de contrato y el límite del importe de las modificaciones para el LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL) no superará el 10% del presupuesto máximo anual por cada uno de los cuatro años de contrato.

Lizitazio honen ondorioz eragindako kontratuen balio zenbatetsia 1.303.800 eurokoa da, I. lotean eta II. lotean izan daitezkeen kontratuen aldaketak kontuan hartuta.

El valor estimado de los contratos a los que dé lugar la presente licitación asciende a 1.303.800 euros, teniendo en cuenta las posibles modificaciones de los contratos tanto en el Lote I como en el Lote II.

BIGARRENA.- Dagokion lizitazio-iragarkia Udalaren kontratatzailearen profilean eta Eusko Jaurlaritzaren kontratazio-plataforman argitaratu zen 2019-02-20an, eta EBAOn data berean.

SEGUNDO.- El preceptivo anuncio de licitación es publicado en el Perfil del Contratante del Ayuntamiento, así como en la Plataforma de Contratación del Gobierno Vasco, con fecha 20/02/2019 y en el D.O.U.E. de igual fecha.

HIRUGARRENA.- 2019-03-26an, Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan, aurkeztutako proposamenen dokumentazio orokorra jasotzen zuen gutun-azala ireki zen jendaurrean; hori egin zen, kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia betez, aplikaziokoak diren udal-xedapenak betez eta aipatutako kontratua esleitzeko espedienteko administrazio klausula zehatzen pleguetan jasotakoa betez. Hauek dira proposamenak egin dituztenak:

1.- EUSKALTE, SA (I., II. ETA III LOTEAK).
2.- VODAFONE ESPAÑA SAU (II.

TERCERO.- Con fecha 26/03/2019, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procedió, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, del sobre que contenía la Documentación General de las proposiciones presentadas, a saber:

1.- EUSKALTEL, S.A. (LOTES I, II Y III).
2.- VODAFONE ESPAÑA S.A.U.

LOTEA).
3.- ORANGE ESPAGNE SAU (II. LOTEA).

VODAFONE SAU eta ORANGE ESPAGNE SAU sozietateek aurkeztutako eskaintzen dokumentazioan atzemandako akatsak edota hutsuneak ikusita, 3 egun balioduneko epea eman zitzaien, aurkeztutako dokumentazioa zuzentzeko edo osatzeko; halaxe egin zuten horretarako emandako epearen barruan.

LAUGARRENA.- Getxoko Udaleko Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan, aurkeztutako proposamenen AUTOMATIKOKI EBALUATZEN EZ DIREN IRIZPIDEAK jasotzen zuen gutun-azala ireki zen jendaurrean; hori egin zen, 2019/03/29an, kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia betez, aplikaziokoak diren udal-xedapenak betez eta aipatutako kontratua esleitzeko espedienteko administrazio klausula zehatzen pleguetan jasotakoa betez. Hauek dira proposamenak egin dituztenak:

(LOTE II).
3.- ORANGE ESPAGNE S.A.U. (LOTE II).

A la vista de los defectos y/o omisiones detectados en la documentación de las ofertas presentadas por "VODAFONE ESPAÑA S.A.U." y por "ORANGE ESPAGNE S.A.U." se les dio un plazo de 3 días hábiles para que subsanasen o corrigiesen la documentación presentada, cosa que hicieron dentro del plazo conferido al efecto.

CUARTO.- En cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultaban de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procedió, con fecha 29/03/2019, una vez subsanadas las deficiencias del sobre primero, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, del sobre segundo que contenía los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA de las proposiciones presentadas.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu da eta aurkeztutako hiru eskaintzak onartu dira. Jarraian, eta Administrazio Klausulen Pleguaren 20. klausulan xedatutakoaren arabera, aurkeztutako eskaintzaren AUTOMATIKOKI EBALUATU EZIN DIREN IRIZPIDEAK jasotzen dituzten gutun-azala zabaldu zen, emaitza honekin:

Examinada la documentación presentada se admitieron las tres ofertas presentadas. A continuación y de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 20 del Pliego de Cláusulas Administrativas se procedió a la apertura del sobre segundo, correspondiente a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA NO AUTOMÁTICA con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**AURKIBIDEA** **INDICE**	**MEMORIA TEKNIKOA** **MEMORIA TECNICA**	**LAGINA** **(I. ETA II. LOTEAK)** **MUESTRA** **(LOTE II Y III)**

EUSKALTEL SA: I. LOTEA **EUSKALTEL S.A. LOTE I**	Aurkeztu da Se presenta	Aurkeztu da + pen drivea Se presenta + Pen drive	xxxxxxxxx
EUSKALTEL SA: II. LOTEA **EUSKALTEL S.A. LOTE II**	Aurkeztu da Se presenta	Aurkeztu da + pen drivea Se presenta + Pen drive	IPHONE XS lagina Muestra de IPHONE XS
EUSKALTEL SA: III. LOTEA **EUSKALTEL S.A. LOTE III**	Aurkeztu da Se presenta	Aurkeztu da + pen drivea Se presenta + Pen drive	MITEL 6940 lagina Muestra de MITEL 6940
VODAFONE ESPAÑA SAU: II. LOTEA **VODAFONE ESPAÑA S.A.U. LOTE II**	Aurkeztu da Se presenta	Aurkeztu da + pen drivea Se presenta + Pen drive	Ez da aurkeztu No presenta
ORANGE ESPAGNE SAU: II. LOTEA **ORANGE ESPAGNE S.A.U. LOTE II**	Aurkeztu da Se presenta	Aurkeztu da + pen drivea Se presenta + Pen drive	IPHONE XR lagina Muestra de IPHONE XR

Jarraian, Administrazio Klausulen Pleguen 20. klausulan aurreikusitako izapideak egin ziren, eta dokumentazioa bidali zitzaion INFORMATIKA Sailari, teknikoki baloratu zezan.

Seguidamente se realizaron los trámites previstos en la cláusula 20 de los pliegos administrativos procediéndose a foliar la documentación que contenía y remitiéndose la misma al Departamento de INFORMÁTICA para su valoración técnica.

BOSGARRENA.- Getxoko Udaleko Telekomunikazioen ingeniariak, 2019-04-08an, automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideei buruzko txostena egin zuen.

SEIGARRENA.- Kontratazio Mahaiko kideek aztertu eta onartu zuten Getxoko Udaleko Telekomunikazioetako ingeniariak 2019-04-12an egindako txostena. Txosten hori ORANGE ESPAGNE SAU sozietateak (IFK: A-82009812) 2019-04-03an aurkeztutako idazkiari (erregistro-zenbakia: 11602) buruzkoa zen; hauxe eskatu zuen bertan: «...VODAFONEK AURKEZTUTAKO ESKAINTZA BAZTERTZEA, pleguan jasotako baldintzak ez betetzeagatik; izan ere, ez du aurkeztu lizitatzaile guztiek nahitaez aurkeztu beharreko lagina». . Aipatutako 2019-04-11ko txostenean ondorio hau adierazi da:

«...BTPk hauxe dakar 4.2.2.4 apartatuan: "Adjudikaziodunak terminalen katalogo eguneratua izan beharko du, udalaren beharrizanak estaltzeko aski eskaintza eta gamarekin. Katalogo hori

QUINTO.- Por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo se emitió informe, de fecha 08/04/2019, sobre los criterios evaluables de forma no automática.

SEXTO.- Por los miembros que integraban la Mesa de Contratación de fecha 12/04/2019, en primer lugar, fue analizado y asumido el informe emitido por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo de fecha 11/04/2019 en relación al escrito presentado en fecha 03/04/2019 (NR 11602) por la razón social ORANGE ESPAGNE, S.A.U con CIF: A-82009812 en el que solicita: (…) "EXCLUIR LA OFERTA DE VODAFONE, por incumplir los requerimientos del pliego, al no aportar una muestra que era de obligada presentación para todos los licitadores." . A continuación se recoge la conclusión del citado informe de fecha 11/04/2019:

"(…) El PCT indica en su apartado 4.2.2.4 lo siguiente: "El adjudicatario deberá disponer de un catálogo de

Internet bidez kontsultatzeko moduan egon beharko da”.

terminales actualizado y con suficiente variedad y gama como para cubrir las necesidades del Ayuntamiento. Dicho catálogo deberá ser consultable a través de Internet”

Aurretik azaldutakoari dagokionez, lagun zehatz bat ez aurkeztea ez da oztopo izan teknikoki balorazio egokia egiteko, ez baita eskatu katalogo bat aurkezteko zehaztapen tekniko nahikoekin.”

En relación a lo anteriormente expuesto, la no presentación de una muestra concreta no ha sido obstáculo para una correcta valoración técnica debido a que se ha exigido la presentación de un catálogo con las especificaciones técnicas suficientes.”

Jarraian, Kontratazio Mahaia osatzen duten kideek aztertu eta onartu zuten Getxoko Udaleko Telekomunikazioetako ingeniariak 2019-04-08an egindako txostena. Txosten hori aipatutako prozeduran automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideei buruzkoa da; jarraian hori guztia jaso da egindako balorazioko laburpenean:

Seguidamente, por los miembros que integraban la Mesa de Contratación fue analizado y asumido el informe emitido por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo, de fecha 08/04/2019, sobre los criterios evaluables de forma no automática en el procedimiento de referencia y cuyo resumen de la valoración realizada se recoge a continuación:

I. LOTEA:
LOTE I:

LIZITATZAILEA LICITANTE	*AUTOMATIKOAK EZ DIREN PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS NO AUTOMATICOS TOTALES*	*ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS*
EUSKALTEL	*10*	***10***

II. LOTEA:
LOTE II:

LIZITATZAILEA LICITANTE	*AUTOMATIKOAK EZ DIREN PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS NO AUTOMATICOS TOTALES*	*ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS*
EUSKALTEL	*15*	***14,00***
VODAFONE	*15*	***10,0***
ORANGE	*15*	***8,0***

III. LOTEA:
LOTE III:

LIZITATZAILEA LICITANTE	*AUTOMATIKOAK EZ DIREN PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS NO AUTOMATICOS TOTALES*	*ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS*
EUSKALTEL	*10*	***10***

Hori egin ondoren, AUTOMATIKOKI EBALUATU AHAL DIREN IRIZPIDEEI dagokien gutun-azala ireki zen, eta handik honako emaitza hau atera zen:

Posteriormente, se procedió a la apertura del sobre correspondiente a los CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMÁTICA con el siguiente resultado:

I. LOTEA: EUSKALTEL
LOTE I: EUSKALTEL

I. LOTEA (KOMUNIKAZIO ZIRKUITU FINKOAK)
LOTE I (CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS)
Honako baldintza hauetan (PEN DRIVEa erantsi da):
En las siguientes condiciones (se adjunta PEN DRIVE):

ZUNTZ ILUNEKO ZIRKUITUAK Kontzeptua/Sarbidea CIRCUITOS FIBRA OSCURA Concepto /Acceso	Izendapena / Zenbatekoaren kalkulua Denominación/ Cálculo Importe	Hileko gehieneko tasa Tipo Máximo mensual (€)	Eskainitako zenbatekoa Importe ofertado (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)
Zuntz iluneko zirkuituen hileko zenbatekoa Importe mensual Servicio circuitos de fibra oscura (€)	A	**7.000,00**	7.000,00	1.470,00
Zenbatekoa guztira kontratuaren iraupen aldian Total Importe duración contrato (€)	T=Ax48	**336.000,00**	336.000,00	70.560,00

PUNTUZ PUNTUKO DEDIKATUTAKO ZIRKUITUA Kontzeptua/Sarbidea CIRCUITO PUNTO A PUNTO DEDICADO Concepto /Acceso	Izendapena / Zenbatekoaren kalkulua Denominación / Cálculo Importe	Hileko gehieneko tasa Tipo Máximo mensual (€)	Eskainitako zenbatekoa Importe ofertado (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)
Zerbitzuko altaren zenbatekoa Importe Alta Servicio (€)	A	**300,00**	0,00	0,00
Hileko zerbitzu kuoten zenbatekoa Importe Cuotas mensuales servicio (€)	B	**450,00**	450,00	94,50
Mantentzeko hileko kuoten zenbatekoa Importe Cuotas mensuales mantenimiento (€)	C	**50,00**	34,50	7,25
Zenbatekoa guztira kontratuaren iraupen aldian Total Importe duración contrato (€)	T=A+ 48xB+ 48xC	**24.300,00**	23.256,00	4.883,76

INTERNETERA SARTZEKO ZIRKUITU FINKOAK Kontzeptua/Sarbidea CIRCUITOS FIJOS DE ACCESO A INTERNET Concepto /Acceso	Izendapena / Zenbatekoaren kalkulua Denominación/ Cálculo Importe	Sartzearen gehieneko tasa Nagusia Tipo Máximo Acceso Principal (€)	Sarrera Nagusia Acceso Principal (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€) Sartzearen gehieneko tasa Bigarren mailakoa Tipo	Sarrera Bigarren mailakoa Acceso Secundario (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)

					Máximo Acceso Secundario (€)		
Zerbitzuko altaren zenbatekoa Importe Alta Servicio (€)	A	**300,00**	0,00	0,00	**50,00**	0,00	0,00
Hileko zerbitzu kuoten zenbatekoa Importe Cuotas mensuales servicio (€)	B	**500,00**	500,00	105,00	**35,00**	33,14	6,96
Mantentzeko hileko kuoten zenbatekoa Importe Cuotas mensuales mantenimiento (€)	C	**100,00**	100,00	21,00	**5,00**	0,00	0,00
Zenbatekoa guztira kontratuaren iraupen aldian Total Importe duración contrato (€)	T=A+ 48xB+ 48xC	**29.100,00**	28.800,00	6.048,00	**1.970,00**	1.590,54	334,01

Kontzeptua/ Balioak Concepto / Valores	Unitateak Unidades	Gutxieneko balioa Valor Mínimo	Gehieneko balioa Valor Máximo	Eskainitako balioa Valor Ofertado
e) **Puntuz puntu dedikatutako zirkuituak: banda zabalera simetrikoa bermatuta** **e) Circuitos punto a punto dedicados: ancho de banda simétrico garantizado**	Mbps	**10**	**100**	**100**

II. LOTEA: EUSKALTEL
LOTE II: EUSKALTEL

II. LOTEA (TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK)
LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL)
Honako baldintza hauetan:
En las siguientes condiciones:

Kontzeptua / Prezioa Concepto / Precio	Prezio mota Tipo de precio	Gutxieneko tasa Tipo Mínimo (€)	Gehieneko tasa Tipo máximo (€)	Eskainitako balioa Valor Ofertado (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)
Telefono zerbitzuaren urteko zenbatekoa Importe anual del servicio de telefonía	**Prezio orokorra Precio global**		**115.000,00**	54.847,77	11.518,03
GByte bateko unitateko zenbatekoa edo gehiegizko zatikia línea mugikorrentzat Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para las líneas móviles	**Unitateko prezioa, GByteko Precio unitario por GByte**		**4,00**	0,00	0,00
MByteko unitateko zenbatekoa Europako	**Unitateko prezioa, MByteko**		**3,00**	1,5	0,32

esparrutik kanpoko ibiltaritza (roaming) konexioetarako **Importe unitario por MByte para las conexiones en itinerancia (roaming) fuera del espacio europeo**	**Precio unitario por MByte**				
Hileko zenbatekoa CATV Premium Zerbitzurako **Importe unitario mensual para el Servicio Premium de CATV**	**Unitateko prezioa CATV Premium instalazioko** **Precio unitario por instalación CATV Premium**		**35,00**	34,71	7,29
GByte baten unitateko zenbatekoa edo M2Mko gehiegizko zatikiarena **Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para M2M**	**Unitateko prezioa, GByteko** **Precio unitario por GByte**		**10,00**	10,00	2,10
SMS masiboaren unitateko prezioa **Importe unitario precio SMS masivo**	**Unitateko prezioa SMSko** **Precio unitario por SMS**		**0,09**	0,05	0,01
Linea mugikorraren kredituaren zenbatekoa **Importe unitario de Crédito por línea móvil**	**Aldaketarako unitateko kreditua** **Crédito unitario para canje**	**60,00**		80,00	

Kontzeptua/ Balioak **Concepto / Valores**	**Unitateak** **Unidades**	**Gutxieneko balioa** **Valor Mínimo**	**Gehieneko balioa** **Valor Máximo**	**Eskainitako balioa** **Valor Ofertado**
Linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria **Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil**	GByte	**4**		**10**
M2M linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria **Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil M2M**	GByte	**1**		**1**

II. LOTEA: VODAFONE
LOTE II: VODAFONE

II. LOTEA (TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK)
LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL)

Honako baldintza hauetan:
En las siguientes condiciones:

Kontzeptua / Prezioa **Concepto / Precio**	**Prezio mota** **Tipo de precio**	**Gutxieneko tasa** **Tipo Mínimo (€)**	**Gehieneko tasa** **Tipo máximo (€)**	**Eskainitako balioa** **Valor Ofertado (€)**	**BEZ % 21** **IVA 21% (€)**
Telefono zerbitzuaren urteko zenbatekoa **Importe anual del servicio de telefonía**	**Prezio orokorra** **Precio global**		**115.000,00**	90.835,32	19.075,42
GByte bateko unitateko zenbatekoa edo gehiegizko	**Unitateko prezioa, GByteko**		**4,00**	4,00	0,84

zatikia línea mugikorrentzat **Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para las líneas móviles**	**Precio unitario por GByte**				
MByteko unitateko zenbatekoa Europako esparrutik kanpoko ibiltaritza (roaming) konexioetarako **Importe unitario por MByte para las conexiones en itinerancia (roaming) fuera del espacio europeo**	**Unitateko prezioa, MByteko** **Precio unitario por MByte**		**3,00**	0,29	0,0609
Hileko zenbatekoa CATV Premium Zerbitzurako **Importe unitario mensual para el Servicio Premium de CATV**	**Unitateko prezioa CATV Premium instalazioko** **Precio unitario por instalación CATV Premium**		**35,00**	35,00	7,35
GByte baten unitateko zenbatekoa edo M2Mko gehiegizko zatikiarena **Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para M2M**	**Unitateko prezioa, GByteko** **Precio unitario por GByte**		**10,00**	6,63	1,3923
SMS masiboaren unitateko prezioa **Importe unitario precio SMS masivo**	**Unitateko prezioa SMSko** **Precio unitario por SMS**		**0,09**	0,034	0,00714
Linea mugikorraren kredituaren zenbatekoa **Importe unitario de Crédito por línea móvil**	**Aldaketarako unitateko kreditua** **Crédito unitario para canje**	**60,00**		60,00	12,6

Kontzeptua/ Balioak Concepto / Valores	Unitateak Unidades	Gutxieneko balioa Valor Mínimo	Gehieneko balioa Valor Máximo	Eskainitako balioa Valor Ofertado
Linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria **Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil**	GByte	**4**		**10**
M2M linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria **Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil M2M**	GByte	**1**		**1**

II. LOTEA : ORANGE
LOTE II: ORANGE

II. LOTEA (TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK)
LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL)

Honako baldintza hauetan:
En las siguientes condiciones:

Kontzeptua / Prezioa Concepto / Precio	Prezio mota Tipo de precio	Gutxieneko tasa Tipo Mínimo (€)	Gehieneko tasa Tipo máximo (€)	Eskainitako balioa Valor Ofertado (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)

Telefono zerbitzuaren urteko zenbatekoa Importe anual del servicio de telefonía	**Prezio orokorra Precio global**		**115.000,00**	87.400,00	18.354,00
GByte bateko unitateko zenbatekoa edo gehiegizko zatikia línea mugikorrentzat Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para las líneas móviles	**Unitateko prezioa, GByteko Precio unitario por GByte**		**4,00**	0,0010	0,0002
MByteko unitateko zenbatekoa Europako esparrutik kanpoko ibiltaritza (roaming) konexioetarako Importe unitario por MByte para las conexiones en itinerancia (roaming) fuera del espacio europeo	**Unitateko prezioa, MByteko Precio unitario por MByte**		**3,00**	0,60	0,1260
Hileko zenbatekoa CATV Premium Zerbitzurako Importe unitario mensual para el Servicio Premium de CATV	**Unitateko prezioa CATV Premium instalazioko Precio unitario por instalación CATV Premium**		**35,00**	10,00	2,10
GByte baten unitateko zenbatekoa edo M2Mko gehiegizko zatikiarena Importe unitario de un GByte o fracción en exceso para M2M	**Unitateko prezioa, GByteko Precio unitario por GByte**		**10,00**	0,0010	0,0002
SMS masiboaren unitateko prezioa Importe unitario precio SMS masivo	**Unitateko prezioa SMSko Precio unitario por SMS**		**0,09**	0,0250	0,0052
Linea mugikorraren kredituaren zenbatekoa Importe unitario de Crédito por línea móvil	**Aldaketarako unitateko kreditua Crédito unitario para canje**	**60,00**		70,00	

Kontzeptua/ Balioak Concepto / Valores	Unitateak Unidades	Gutxieneko balioa Valor Mínimo	Gehieneko balioa Valor Máximo	Eskainitako balioa Valor Ofertado
Linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil	GByte	**4**		500,00
M2M linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil M2M	GByte	**1**		500,00

III. LOTEA: EUSKALTEL
LOTE III: EUSKALTEL

III. LOTEA (KOMUNIKAZIO BATERATUAK ETA BALIO ERANTSIA DUTEN ZERBITZUAK)
LOTE III (COMUNICACIONES UNIFICADAS Y SERVICIOS DE VALOR AÑADIDO)

Honako baldintza hauetan
En las siguientes condiciones:

Kontzeptua / Prezioa Concepto / Precio	Prezio mota Tipo de precio	Gutxieneko tasa Tipo Mínimo (€)	Gehieneko tasa Tipo máximo (€)	Eskainitako balioa Valor Ofertado (€)	BEZ % 21 IVA 21% (€)
Mantentzeko zerbitzuaren urteko zenbatekoa Importe anual del servicio de mantenimiento	Prezio orokorra Precio global		**42.000,00**	42.000,00	8.820,00
Softwarea eta hardwarea eskuratzearen urteko zenbatekoa Importe anual adquisición software y hardware	Prezio orokorra Precio global		**12.250,00**	1	2,52

Kontratazio Mahaiko kideek, egin beharreko balorazioaren konplexutasuna ikusita, hainbat irizpide baloratu behar zirelako, erabaki zuten proposamena egin zuen sailari jakinaraztea, ondoko alderdi hauei buruzko txostena egin zezan:

- Administrazio Baldintzen Pleguko 4 bis klausulari "Ezohiko edo neurriz kanpoko balioak" buruzko txostenaz: Eskaintzek ezohiko edo neurriz kanpoko balioak izango dituzte baldin eta edozein lotetan balorazio-elementuetarako eskainitako balioak edo kopuruak kasu hauetan badaude:

- I. lotea: 13.1.1 atala, Irizpide automatikoak, a) b) c) eta d) irizpideak
- II. lotea: 13.2.1 atala, Irizpide automatikoak, a) irizpidea
- III. lotea: 13.3.1 atala, Irizpide automatikoak, a) eta b) irizpideak

Lortutako batez besteko aritmetikoari dagokionez % 40ko edo handiagoko baja adierazten badu, baliozkotzat jo diren eta onartu diren eskaintza guztien balioak erabiliz.

Lizitatzaileek lortutako puntuazioak kalkulatuko dira, administrazio-baldintzen pleguko 20. klausulan (adjudikatzeko izapidea) jasotako

Los miembros que integraban la Mesa de Contratación, vista la complejidad de la valoración a realizar por tratarse de varios criterios, decidieron dar traslado al Departamento proponente a fin de que se emitiese informe sobre los siguientes aspectos:

- Sobre la cláusula 4 bis.- Valores anormales o desproporcionados del Pliego de Condiciones Administrativas: Se considerará que las ofertas contienen valores anormales o desproporcionados en cualquiera de los lotes cuando el valor o importe ofertado para los siguientes elementos de valoración:

- Lote I: Apartado 13.1.1 Criterios automáticos, Criterios a) b) c) y d),
- Lote II: Apartado 13.2.1 Criterios automáticos, Criterio a)
- Lote III: Apartado 13.3.1 Criterios automáticos, Criterios a) y b).

Formule una baja que iguale o supere el 40% con respecto a la media aritmética obtenida utilizando todos los valores de las ofertas válidas y admitidas.

- Calcular las puntuaciones obtenidas por los licitadores de acuerdo con lo establecido en el apartado "Criterios para la adjudicación,

adjudikatzeko irizpideen arabera.

recogidos en la cláusula 20 "Trámite de adjudicación" del Pliego de Condiciones Administrativas.

ZAZPIGARRENA.- Getxoko Udaleko Ingurumen teknikariak txostena egin zuen 2019/04/17an automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideei buruz. Honako hau izan zen emaitza:

SÉPTIMO.- Por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo se emitió informe, de fecha 17/04/2019, sobre los criterios evaluables de forma automática.

ZORTZIGARRENA.- Kontratazio MahaiKO kideek, 2019/04/26an, Getxoko Udaleko Telekomunikazio ingeniariak prozedura horretan modu automatikoan ebaluatu beharreko irizpideei buruz 2019/04/17an egin zuen txostena aztertu eta onartu zuten. Hone hemen haren emaitzen laburpena:

OCTAVO.- Por los miembros que integran la Mesa de Contratación de fecha 26/04/2019 fue analizado y asumido el informe emitido por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo de fecha 17/04/2019 sobre los criterios evaluables de forma automática en el procedimiento de referencia y que resumidamente arrojaba los siguientes resultados:

I. LOTEA: KOMUNIKAZIO ZIRKUITU FINKOAK
LOTE I: CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS

Irizpide automatikoa Criterio automático	EUSKALTELek eskainitako balioa Valor Ofertado EUKALTEL	Gutxieneko balioa edo tasa Valor o Tipo Mínimo	Gehieneko balioa edo tasa Valor o Tipo Máximo	Gehieneko puntuak Puntos Máximos	Eskuratutako puntuak Puntos Obtenidos
a) Zuntz ilunaren zirkuituak: zenbatekoa guztira kontratuaren iraunaldi osoan (T 5.2.1.1. apartatua) a) Circuitos de fibra Oscura: Importe total en toda la duración del contrato (T apartado 5.2.1.1)	336.000 €		**336.000 €**	**58**	**58**
b) Puntuz puntuko zirkuitu dedikatuak: zenbatekoa guztira kontratuaren iraunaldi osoan (T 5.2.1.2. apartatua) b) Circuitos punto a punto dedicados: Importe unitario total en toda la duración del	23.256,00 €		**24.300,00 €**	**13**	**13**

contrato (T apartado 5.2.1.2)					
c) Interneterako sarbide nagusiaren zirkuitu finkoak: zenbatekoa guztira kontratuaren iraunaldi osoan (T 5.2.1.3. apartatua) c) Circuitos fijos de acceso a internet principal: Importe unitario total en toda la duración del contrato (T apartado 5.2.1.3)	28.800,00 €		**29.100,00 €**	**11**	**11**
d) Interneterako bigarren mailako sarbidearen zirkuitu finkoak: zenbatekoa guztira kontratuaren iraunaldi osoan (T 5.2.1.3. apartatua) d) Circuitos fijos de acceso a internet secundario: Importe unitario total en toda la duración del contrato (T apartado 5.2.1.3)	1.590,54 €		**1.970,00 €**	**4**	**4**
e) Puntuz puntuko zirkuitu dedikatuak: banda zabalera simetrikoa bermatuta e) Circuitos punto a punto dedicados: ancho de banda simétrico garantizado	10 Mbps	**10 Mbps**	**100 Mbps**	**4**	**4**

Honako taula honetan daude eskuratutako puntuazioak:
La siguiente tabla relaciona la puntuación obtenida:

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS
EUSKALTEL	90	90

II. LOTEA: TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK
LOTE II: SERVICIOS DE TELEFONIA FIJA Y MOVIL

Irizpide automatikoa Criterio automático	Gehieneko puntuak Puntos Máximos	EUSKALTELek eskainitako balioa Valor Ofertado EUKALTEL	EUSKALTELek eskuratutako puntuak Puntos Obtenidos EUSKALTEL	VODAFONEk eskainitako balioa Valor Ofertado VODAFONE	VODAFONEk eskuratutako puntuak Puntos Obtenidos VODAFONE	ORANGEk eskainitako balioa Valor Ofertado ORANGE	ORANGEk eskuratutako puntuak Puntos Obtenidos ORANGE

a) Telefono zerbitzuaren urteko zenbatekoa (5.2.2. apartatua) a) Importe anual del servicio de telefonía (apartado 5.2.2)	**60,00**	54.847,77 €	**60,00**	90.835,32 €	**36,23**	87.400,00 €	**37,65**
b) Linea mugikorren datu poltsaren GBytearen unitateko prezioa edo gehiegizko zatikiarena (4.2.2.3. apartatua. b) Importe unitario de un GByte o fracción en exceso de la bolsa de datos para las líneas móviles (apartado 4.2.2.3)	**5,00**	0,001 €	**5,00**	4,000 €	**0,00**	0,001 €	**5,00**
c) MByteko unitateko zenbatekoa Europako esparrutik kanpoko ibiltaritza (roaming) konexioetarako (5.1.2. apartatua). c) Importe unitario por MByte para las conexiones en itinerancia (roaming) fuera del espacio europeo (apartado 5.1.2)	**2,00**	1,50 €	**0,39**	0,29 €	**2,00**	0,60 €	**0,97**
d) GByte baten unitateko zenbatekoa edo M2M lineetarako datuen poltsako gehiegizko zatikiarena (4.2.5. apartatua) d) Importe	**3,00**	10,000 €	**0,00**	6,630 €	**0,00**	0,001 €	**3,00**

unitario de un GByte o fracción en exceso de la bolsa de datos para líneas M2M (apartado 4.2.5)							
e) SMS masiboaren unitateko prezioa (4.2.4. apartatua). e) Importe unitario precio SMS masivo (apartado 4.2.4)	**3,00**	0,050 €	**1,50**	0,034 €	**2,21**	0,025 €	**3,00**
f) Hileko zenbatekoa CATV Premium Zerbitzurako (4.2.6. apartatua) f) Importe unitario mensual para el Servicio Premium de CATV (apartado 4.2.6)	**1,00**	34,71 €	**0,29**	35,00 €	**0,29**	10,00 €	**1,00**
g) Linea mugikorraren kredituaren unitateko zenbatekoa (4.2.2.4. apartatua) g) Importe unitario de Crédito por línea móvil (apartado 4.2.2.4)	**5,00**	80,00 €	**5,00**	60,00 €	**3,75**	70,00 €	**4,38**
h) Linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria (4.2.2.3. apartatua) h) Caudal incluido en la bolsa mensual por línea móvil (apartado 4.2.2.3)	**4,00**	10 Gbytes	**0,08**	10 Gbytes	**0,08**	500 GBytes	**4,00**
i) M2M linea mugikorreko hileko poltsan sartutako emaria (4.2.5. apartatua) i) Caudal incluido en la	**2,00**	1 Gbyte	**0,00**	1 Gbyte	**0,00**	500 GBytes	**2,00**

bolsa mensual por línea móvil M2M (apartado 4.2.5)							

Honako taula honetan daude eskuratutako puntuazioak:
La siguiente tabla relaciona la puntuación obtenida:

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS
EUSKALTEL	85	72,26
VODAFONE	85	44,56
ORANGE	85	61,00

III. LOTEA: KOMUNIKAZIO BATERATUAK ETA BALIO ERANTSIA DUTEN ZERBITZUAK)
LOTE III: COMUNICACIONES UNIFICADAS Y SERVICIOS DE VALOR AÑADIDO:

Irizpide automatikoa Criterio automático	**EUSKALTELek eskainitako balioa Valor Ofertado EUKALTEL**	**Gutxieneko balioa edo tasa Valor o Tipo Mínimo**	**Gehieneko balioa edo tasa Valor o Tipo Máximo**	**Gehieneko puntuak Puntos Máximos**	**Eskuratutako puntuak Puntos Obtenidos**
a) Mantentzeko zerbitzuaren urteko zenbatekoa (5.2.3. apartatua) a) Importe anual del servicio de mantenimiento (apartado 5.2.3)	42.000,00 €		**42.000,00 €**	**60**	**60**
b) Urteko softwarea eta hardwarea eskuratzearen zenbatekoa (5.2.3. apartatua) b) Importe anual adquisición software y hardware (apartado 5.2.3)	12,00 €		**12.250,00 €**	**30**	**30**

Honako taula honetan daude eskuratutako puntuazioak:
La siguiente tabla relaciona la puntuación obtenida:

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS
EUSKALTEL	90	90

Jarraian, Kontratazio Mahaia osatzen zuten kideek proposatu zuten GETXOKO UDALAREN ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOEN TEKNOLOGIA ETA

Seguidamente, los miembros de la Mesa de Contratación, propusieron adjudicar los TRES LOTES del SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL

ADMINISTRAZIOA MODERNIZATZEKO PLANA EGIN, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEKO ZERBITZUA LKS kooperatiba-sozietateari (IFK: F-20369153) adjudikatzea. A-48766695. Hala, enpresak gaitasun, kaudimen eta gainerako legez eskatutakoak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu.

AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTONOMOS a la razón social "EUSKALTEL S.A.", con CIF: A-48766695, a expensas de que fues aportada la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas.

Automatikoki ebalua daitezkeen irizpideen eta automatikoki ebaluatu ezin direnen balorazioak batzetik lortutako emaitzaren arabera egin da adjudikazio hori. Irizpide horien puntuazioak honako balorazio taula honetan daude zehaztuta:

La citada adjudicación se realiza de acuerdo con la suma obtenida de la valoración de los criterios evaluables de forma automática junto con la valoración de los criterios evaluables de forma no automática que se detallan en los siguientes cuadros de valoración:

I. LOTEA: KOMUNIKAZIO ZIRKUITU FINKOAK
LOTE I: CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS	LIZITATZAILEA LICITANTE
EUSKALTEL	10	90	100

II. LOTEA: TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK
LOTE II: SERVICIOS DE TELEFONIA FIJA Y MOVIL

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS	LIZITATZAILEA LICITANTE
EUSKALTEL	14,00	72,26	86,26
VODAFONE	10,00	44,56	54,56
ORANGE	8,00	61,00	69,00

III. LOTEA: KOMUNIKAZIO BATERATUAK ETA BALIO ERANTSIA DUTEN ZERBITZUAK)
LOTE III: COMUNICACIONES UNIFICADAS Y SERVICIOS DE VALOR AÑADIDO:

LIZITATZAILEA LICITANTE	PUNTU AUTOMATIKOAK GUZTIRA PUNTOS AUTOMATICOS TOTALES	ESKURATUTAKO PUNTUAK GUZTIRA PUNTOS TOTALES OBTENIDOS	LIZITATZAILEA LICITANTE
EUSKALTEL	10	90	100

BEDERATZIGARRENA.- EUSKALTEL SA (IFK: A-48766695) enpresari errekerimendua egin zitzaion 2019/05/03an, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 140. eta 150. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean jasota zegoen aipatutako erakundeak manu horrek ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa, honako hauek hain zuzen:

a) Administrazioarekin kontratatzeko legeak ezarritako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa.
b) Zerga eta Gizarte Segurantzako betebeharrak beteta edukitzea.
c) 24.200 euroko behin betiko bermea eratuta izatea I. loterako, 14.380 eurokoa II. loterako eta 10.850 eurokoa III. loterako.

HAMARGARRENA.- Adjudikaziodunak, 2019/05/13an, 3/2019/1/003034 behin betiko bermea eratu zuen, 24.200 eurokoa, I. loterako; 3/2019/1/003035 zenbakikoa, 14.380 eurokoa, II. loterako; eta 3/2019/1/003036 zenbakikoa, 10.850 eurokoa, III. loterako.

Aurreko egitatezko aurrekariei honako zuzenbideko oinarriak aplikatu behar zaizkie.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- 9/2017 Legea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa, azaroaren 8koa.
II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua; haren bidez, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen aurka egiten ez

NOVENO.- En fecha 03/05/2019 se requiere a la razón social "EUSKALTEL S.A.", con CIF: A-48766695, a los efectos de lo dispuesto en los artículos 140 y 150 de la LCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que la entidad referida cumple los requisitos recogidos en el citado precepto, a saber:

a) Documentación acreditativa de cumplir con las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración.
b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
c) Haber constituido garantías definitivas por importes de 24.200 euros para el Lote I, 14.380 euros para el Lote II y 10.850 euros para el Lote III.

DÉCIMO.- La adjudicataria, con fecha 13/05/2019, constituye las garantías definitivas nº 3/2019/1/003034 por importe de 24.200 euros para el Lote I, 3/2019/1/003035 por importe de 14.380 euros para el Lote II y 3/2019/1/003036 por importe de 10.850 euros para el Lote III.

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- La Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público (LCSP), de 8 de noviembre.
II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público

duen guztian.

III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuen Legearen Araudi Orokorra onartu zen, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen aurka egiten ez duen guztian.

IV.- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituena, LEDak onartutako Testu Bategina. 781/1.986, apirilaren 18koa, eta hari lotuta aplikagarria den gainerako legeria.

V.- Udaleko Gobernu Batzarrari dagokio proposatu den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi arduradunak eskatuta, Udaleko Gobernu Batzarrari hauxe igorri zaio kontuan har dezan:

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: EUSKALTEL SA sozietateari (IFK: A-28517308) adjudikatzea GETXOKO UDALARENTZAKO ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOENTZAKO AHOTS ZEIN DATU BIDEZKO KOMUNIKAZIO-ZERBITZUAREN I. LOTEA (KOMUNIKAZIO-ZIRKUITU FINKOAK), eskaintzan jasotako prezioetan eta baldintzetan.

I. LOTERAKO (KOMUNIKAZIO-ZIRKUITU FINKOAK) gehieneko aurrekontua kontratuak irauten duen lau urteetarako 585.640 eurokoa (BEZa, % 21, barne) izango da. Lote honetarako urteko gehieneko aurrekontua 146.410 € izango da,

en lo que no se oponga a la LCSP.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga a la LCSP.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: ADJUDICAR a la razón social "EUSKALTEL S.A.", con CIF: A-48766695, el LOTE I (CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS) del SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS por los precios y en las condiciones recogidas en su oferta.

El presupuesto máximo para el LOTE I (CIRCUITOS DE COMUNICACIONES FIJOS) es de 585.640 euros, 21% de I.V.A. incluido para los cuatro años de contrato. El presupuesto máximo anual para este lote es de 146.410 euros, 21%

BEZaren % 21 barne (121.000 € + BEZaren % 21i dagozkion 25.410 €).

Kontratuak LAU URTEKO balioa izango du funtzionamenduan jartzen denetik, eta ezin izango da luzatu. I. lotea funtzionatzen jartzeko epea Baldintza Teknikoen Pleguak 12. klausulan xedatzen da.

BIGARRENA: EUSKALTEL SA sozietateari (IFK: A-28517308) adjudikatzea GETXOKO UDALARENTZAKO ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOENTZAKO AHOTS ZEIN DATU BIDEZKO KOMUNIKAZIO-ZERBITZUAREN II. LOTEA (TELEFONO FINKO ETA MUGIKOR ZERBITZUAK), eskaintzan jasotako prezioetan eta baldintzetan.

Getxoko Udalerako II. LOTERAKO (TELEFONIA FINKO ETA MUGIKORRERAKO ZERBITZUAK) gehieneko aurrekontua kontratuak irauten duen lau urteetarako 347.996 eurokoa (BEZa, %21, barne) izango da. Lote honetarako urteko gehieneko prezioa 86.999 € izango da, BEZaren % 21 barne (71.900 € + BEZaren % 21i dagozkion 15.099 €).

Kontratuak LAU URTEKO balioa izango du funtzionamenduan jartzen denetik, eta ezin izango da luzatu. II. lotea funtzionatzen jartzeko epea Baldintza Teknikoen Pleguak 12. klausulan xedatzen da.

HIRUGARRENA: EUSKALTEL SA sozietateari (IFK: A-28517308) adjudikatzea GETXOKO UDALARENTZAKO ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOENTZAKO AHOTS ZEIN DATU BIDEZKO

de I.V.A. incluido (121.000 € + 25.410 € del 21% de I.V.A.).

La duración del presente contrato será de CUATRO AÑOS desde su puesta en funcionamiento, no siendo susceptible de prórroga alguna. El plazo de puesta en funcionamiento del Lote I será el dispuesto en la cláusula 12 del Pliego de Condiciones Técnicas.

SEGUNDO: ADJUDICAR a la razón social "EUSKALTEL S.A.", con CIF: A-48766695, el LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL) del SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS por los precios y en las condiciones recogidas en su oferta.

El presupuesto máximo para el LOTE II (SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL) para el Ayuntamiento de Getxo es de 347.996 euros, 21% de I.V.A. incluido para los cuatro años de contrato. El presupuesto máximo anual para este lote es de 86.999 euros, 21% de I.V.A. incluido (71.900 € + 15.099 € del 21% de I.V.A.).

La duración del presente contrato será de CUATRO AÑOS desde su puesta en funcionamiento, no siendo susceptible de prórroga alguna. El plazo de puesta en funcionamiento del Lote II será el dispuesto en la cláusula 12 del Pliego de Condiciones Técnicas.

TERCERO: ADJUDICAR a la razón social "EUSKALTEL S.A.", con CIF: A-48766695, el LOTE III (COMUNICACIONES UNIFICADAS Y SERVICIOS DE VALOR AÑADIDO)

KOMUNIKAZIO-ZERBITZUAREN IIi. LOTEA (KOMUNIKAZIO BATERATUAK ETA BALIO ERANTSIA DUTEN ZERBITZUAK), eskaintzan jasotako prezioetan eta baldintzetan.

III. LOTERAKO (KOMUNIKAZIO BATERATUAK ETA BALIO ERANTSIA DUTEN ZERBITZUAK) gehieneko aurrekontua kontratuak irauten duen lau urteetarako 262.570 eurokoa (BEZa, %21, barne) izango da. Lote honetarako urteko gehieneko prezioa 65.642,50 € izango da, BEZaren % 21 barne (54.250 € + BEZaren % 21i dagozkion 11.392,50 €).

Kontratuak LAU URTEKO balioa izango du funtzionamenduan jartzen denetik, eta ezin izango da luzatu. III. lotea funtzionatzen jartzeko epea Baldintza Teknikoen Pleguak 12. klausulan xedatzen du.

<u>**LAUGARRENA**</u>: Adjudikaziodunak, SPKLren 153.3. artikuluan adierazitakoarekin bat etorriz, ezin izango ditu kontratuak formalizatu lizitatzaileei adjudikaziodunaren jakinarazpena bidaltzen zaienetik hamabost egun baliodun igaro arte.

Kontratazio-organoak adjudikaziodunari aginduko dio kontratuak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan formalizatzeko (Foru kalea, 8), gehienez ere, bost eguneko epean, errekerimendua jasotzen duen egunaren biharamunetik zenbatzen hasita, aurreko paragrafoan adierazitako epea amaitu ondoren ez bada egin kontratua formalizatzea etetea dakarren errekurtsorik.

del SERVICIO DE COMUNICACIONES DE VOZ Y DATOS PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS por los precios y en las condiciones recogidas en su oferta.

El presupuesto máximo para el LOTE III (COMUNICACIONES UNIFICADAS Y SERVICIOS DE VALOR AÑADIDO) es de 262.570 euros, 21% de I.V.A. incluido para los cuatro años de contrato. El presupuesto máximo anual para este lote es de 65.642,50 euros, 21% de I.V.A. incluido (54.250 € + 11.392,50 € del 21% de I.V.A.).

La duración del presente contrato será de CUATRO AÑOS desde su puesta en funcionamiento, no siendo susceptible de prórroga alguna. El plazo de puesta en funcionamiento del Lote III será el dispuesto en la cláusula 12 del Pliego de Condiciones Técnicas.

<u>**CUARTO**</u>: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 153.3 de la LCSP, no podrá formalizar los contratos antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

El órgano de contratación requerirá al adjudicatario para que formalice los contratos en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, en un plazo no superior a cinco días a contar desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento, una vez transcurrido el plazo previsto en el párrafo anterior sin que se hubiera interpuesto recurso que lleve aparejada la suspensión de la formalización de los contratos.

BOSGARRENA: Ebazpen hau prozesuan parte hartzen duten lizitatzaileei jakinaraziko zaie, Getxoko Udaleko Telekomunikazio ingeniariak 2019/04/08an automatikoki ebaluatu behar ez diren irizpideei buruz eta 2019/04/17an automatikoki ebaluatu behar diren irizpideei buruz egindako txostenekin batera.

QUINTO: Notificar la presente resolución a los licitadores participantes en el proceso junto con los informes emitidos por el Ingeniero de Telecomunicaciones del Ayuntamiento de Getxo, de fechas 08/04/2019, sobre los criterios evaluables de forma no automática y 17/04/2019, sobre los criterios evaluables de forma automática.

SEIGARRENA: Zenbait Klausula Sozial Kontratazio Publikoan Sartzeari buruzko Eusko Legebiltzarraren 3/2016 Legearen 5.4 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, enpresa adjudikaziodunak adierazi du hiru loteen xede den jardueran arituko diren langileei aplikagarri zaien hitzarmen kolektiboa dela EUSKALTELEN HITZARMEN KOLEKTIBOA (HITZARMEN KODEA: 86002612012007), eta, III. loterako, aplikagarria izango da ere INDUSTRIAREN, TEKNOLOGIAREN ETA METALAREN SEKTOREKO ZERBITZUEN ESTATUKO II. HITZARMEN KOLEKTIBOA (HITZARMEN KODEA: 99003435011900).

SEXTO: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.4 de la Ley del Parlamento Vasco 3/2016, para la inclusión de determinadas cláusulas sociales en la contratación, se indica que el convenio colectivo que la empresa adjudicataria declara aplicable a los trabajadores que realicen la actividad objeto de los tres lotes del contrato es el CONVENIO COLECTIVO DE EUSKALTEL (CÓDIGO DE CONVENIO Nº 86002612012007) y, además, para el lote III también será de aplicación el II CONVENIO COLECTIVO ESTATAL DE LA INDUSTRIA, LA TECNOLOGÍA Y LOS SERVICIOS DEL SECTOR DEL METAL (CÓDIGO DE CONVENIO Nº 99003435011900).

255.- DIRU-LAGUNTZEN 2. LERROAREN EBAZPENA ONESTEA UDALERRIKO EKONOMIA DINAMIZATZEKO, 2018 URTEA.

255.- RESOLUCIÓN DE SUBVENCIONES PARA LA DINAMIZACIÓN ECONÓMICA DEL MUNICIPIO LÍNEA 2, AÑO 2018.

Ogasun, Ekonomia-Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1.) I. eranskinean zerrendatutako onuradunei diru-laguntzak ematea onartzea.

1º) Aprobar la concesión de subvenciones a favor de los/as beneficiarios/as que se relacionan en el Anexo I .

2.) Aurkeztutako eskaerak ukatzea, txosten teknikoan nahiz proposamen honen I. eranskinean zehaztutako arrazoiengatik.

2º) Denegar las solicitudes presentadas, por los motivos detallados en el Informe Técnico así como en el Anexo I de la presente propuesta.

3.) 41.238,44 euroko gastua xedatzea II. eranskinean zerrendatutako elkarteei diru-laguntza ordaintzeko.

3º) Disponer el gasto por un importe total de 41.238,44 € para el abono del total de subvenciones a favor de las asociaciones que se relacionan en el Anexo II.

4.) III. eranskinean zerrendatutako erakundeei 30.928,83€ ordaintzeko beharra onartzea, % 75eko lehen ordainketari dagokiona, dokumentazio egokia aurkeztu ostean.

4º) Reconocer la obligación a favor de las entidades que se relacionan en el Anexo III por un importe total de 30.928,83€ correspondiente al primer pago del 75 %, una vez presentada la documentación pertinente.

5.) Onartu egingo da Mugion Getxoren ordezkaritzan dihardduen Tani Silvestrini Garciak 2019an dinamizaziorako dirulaguntza jasotzeko aurkeztutako ukoa.

5º) Aceptar la renuncia presentada por Tani Silvestrini Garcia en representación de Mugion Getxo a recibir subvención para la dinamización en 2019.

Diru-laguntzaren zenbatekoaren gainerako % 25i dagokion azken ordainketa, deialdiaren oinarrietan eskatutako baldintzak betearazten diren egiaztapenaren mende geratzen da.

El pago final, correspondiente al 25% restante de la cuantía de la subvención, queda supeditado a la comprobación del cumplimiento de los requisitos exigidos en las bases de la convocatoria.

Honekin batera gehitzen den txosten teknikoan oinarritzen da Getxoko udalerriko ekonomia dinamizatzeko diru-laguntzak emateko udal programaren barnean emandako diru-laguntzen ebazpen hau.

Se adjunta informe técnico que fundamenta la presente resolución de subvenciones concedidas dentro del programa municipal de concesión de subvenciones para la dinamización económica del municipio de Getxo.

-
-
-
-
-
-
-
-

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

I. ERANSKINA / ANEXO I

Emandakoa/Ukatutakoa Concedida/ Denegada	*Erakundea/* Entidad	*IFK* /CIF	*Eskaeraren aurkezpen-data* Fecha presentación de solicitud	*Diru-laguntzaren zenbatekoa* Cuantía de la subvención	*Ukatzearen arrazoia/* Motivo de la denegación
1. LERROA **LINEA 2**					
Emandakoa Concedida	Karraskan. Red de Experiencias Creativas de Euskadi-Innovación en Cultura-Cultura de la Innovación	G-95673364	06/02/2019	12.396,69 €	
Emandakoa Concedida	Asociación para la Promoción Musical y Cultural Stereosonik	G95841565	07/02/2019	14.440,00 €	
Emandakoa Concedida	ATRAE Agencias Turísticas Receptivas Asociadas de Euskadi	G95793048	06/02/2019	14.401,75 €	
Ukatutakoa Denegada	eCIVIS, Asociación para la promoción de la ciudadanía activa	G-95715595	07/02/2019	0 €	Sin subvención No alcanza la puntuación mínima requerida/Ez du puntuen gutxieneko atalasera heltzen
Ukatutakoa Denegada	GETXO WELL-BEING HUB. Asociación Emakumeekin	G95713269	07/02/2019	0 €	Sin subvención No alcanza la puntuación mínima requerida/Ez du puntuen gutxieneko atalasera heltzen
Ukatutakoa Denegada	Asociación de Comercios de Alimentación Ecológica de Euskadi Hurbilekojalea Dendak	G-95860979	07/02/2019	0 €	Sin subvención No ajustada al objeto/Diru-laguntzarik gabe Ez dator bat helburuarekin

II. ERANSKINA / ANEXO 2

***Erakundea* / Entidad**	***IFK* / CIF**	*Bankuko kontua* / Cuenta bancaria	***Diru-laguntzaren zenbatekoa* / Cuantía de la subvención**
***2. LERROA* / LINEA 2**			
Karraskan. Red de Experiencias Creativas de Euskadi-Innovación en Cultura-Cultura de la Innovación	G95673364	ES04 2095 0000 7091 1265 2200	12.396,69 €
Asociación para la Promoción Musical y Cultural Stereosonik	G95841565	ES21 2100 6445 3802 0007 1685	14.440,00 €
ATRAE Agencias Turísticas Receptivas Asociadas de Euskadi	G95793048	ES86 2095 0551 6091 1463 3989	14.401,75 €

III. ERANSKINA / ANEXO 3

***Erakundea* / Entidad**	***IFK* / CIF**	*Bankuko kontua* / Cuenta bancaria	***Diru-laguntzaren zenbatekoa % 75* / Cuantía de la subvención 75%**
***2. LERROA* / LINEA 2**			
Karraskan. Red de Experiencias Creativas de Euskadi-Innovación en Cultura-Cultura de la Innovación	G95673364	ES04 2095 0000 7091 1265 2200	9.297,52 €
Asociación para la Promoción Musical y Cultural Stereosonik	G95841565	ES21 2100 6445 3802 0007 1685	10.830,00 €
ATRAE Agencias Turísticas Receptivas Asociadas de Euskadi	G95793048	ES86 2095 0551 6091 1463 3989	10.801,31 €

LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK

256.- GAUDE ELKARTEAREN ALDEKO IZENDUN DIRU-LAGUNTZA ARAUTZEN DUEN HITZARMENA ONARTZEA.

Gizarte Zerbitzuetako eta Parte-Hartze Komunitariorako Arloko arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

1.- 56.250 euroko izendun diru-laguntza ematea GAUDE Elkarteari, IFZ G48130793, 2019. urtean aisialdirako eta partaidetza sozialerako jardueretarako, bai eta familiak laguntzeko eta horiei atsedena emateko zerbitzuetatik eratorritako gastuei aurre egiteko

2.- GAUDE Elkartearen aldeko izendun diru-laguntza arautzen duen hitzarmena ONARTZEA, bere arrazoiko espedientearen barruan dagoena.

3.- 56.250 euroko gastua BAIMENTZEA, XEDATZEA eta ordainbeharra AITORTZEA izendun diru-laguntzatan GAUDE Elkartearii (IFZ G48130793) emateko.

4.- Akordio hau eta hitzarmena NDDBean ARGITARATZEA, GAUDE Elkarteari eta Udal kontuhartzailetzari JAKINAZTEA.

257.- "BIZKAIA ADIN GUZTIENTZAKO LURRALDE BIHURTZEKO" PROIEKTUA BIZKAIKO FORU ALDUNDIARI

PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES

256.- APROBACIÓN DEL CONVENIO REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA A FAVOR DE LA ASOCIACIÓN GAUDE.

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales e Intervención Comunitaria, se acordó:

1.-CONCEDER SUBVENCION NOMINATIVA a favor de la Asociación GAUDE con CIF G48130793, para la financiación de los las actividades de ocio y participación social así como el servicio de apoyo y respiro familiar para el año 2019 por importe de 56.250 euros.

2.- APROBAR el Convenio regulador de la subvención nominativa a favor de la Asociación GAUDE que obra en el expediente de su razón,

3.- AUTORIZAR, DISPONER el gasto y RECONOCER la obligación por el importe de 56.250 euros en concepto de subvención nominativa a favor de la Asociación GAUDE con CIF G48130793.

4º.- PUBLICAR este cuerdo así como el Convenio en la BDNS, NOTIFICAR a la GAUDE y COMUNICAR a la Intervención Municipal.

257.- APROBACIÓN DE SOLICITUD DE SUBVENCIÓN A LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA PARA EL PROYECTO "BIZKAIA:

DIRU-LAGUNTZA ESKATZEKO HARTUTAKO ERABAKIA.

Gizarte Zerbitzuetako eta Parte-Hartze Komunitariorako Arloko arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

1.- Bizkaiko Foru Aldundiari-Gizarte Ekintza Sailari diru-laguntza eskatzeko hartutako erabakia ondorengo foru-proiektua "Bizkaia adin guztientzako lurralde bihurtzeko proiektua" zahartze aktiborako baldintza egokiak sustatzeko.

TERRITORIO PARA TODAS LAS EDADES".

A propuesta de la Concejala Responsable del Área de Servicios Sociales e Intervención Comunitaria, se acordó:

1º.- Aprobar la solicitud de subvención a la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social para el desarrollo del "Proyecto Bizkaia territorio para todas las edades" que favorezca las condiciones optimas para un envejecimiento activo.

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK, ETA INGURUMENA

258.- ATXEKOLANDETA KALEKO 18-20 ZENBAKIETAN ZAZPI ETXEBIZITZA ETA GARAJEAK ERAIKITZEKO OBRA-LIZENTZIA EMAN ONDOREN HIRIGINTZAKO APROBETXAMENDUEN TRANSFERENTZIEN ERREGISTROAN INSKRIBATUTA DAUDEN APROBETXAMENDU-UNITATEAK INSKRIBATZEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

Onartzea ZIGOR ESTURO ALDA jaunak L. ANASAGASTI SL INMOBILIARIA sozietatearen izenean, GUILLERMO MARBÁN ALDANA jaunak LOS JARDINES DE BELRESPIRO SL sozietatearen izenean, eta RAMÓN ANASAGASTI GUEZURAGA jaunak bere izenean eta MARIA LUISA ANASAGASTI GUEZURAGA andrearenean

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, Y MEDIO AMBIENTE

258.- INSCRIPCIÓN DE LAS UNIDADES DE APROVECHAMIENTO INSCRITAS EN EL REGISTRO DE TRANSFERENCIAS DE APROVECHAMIENTOS URBANÍSTICOS TRAS LA CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE SIETE VIVIENDAS Y GARAJES EN LA C/ATXEKOLANDETA, 18-20.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

Acceder a lo solicitado por D. ZIGOR ESTURO ALDA, en nombre y representación de L. ANASAGASTI, S.L. INMOBILIARIA; D. GUILLERMO MARBÁN ALDANA, en nombre y representación de LOS JARDINES DE BELRESPIRO, S.L.; D. RAMÓN ANASAGASTI GUEZURAGA, en su propio nombre y en el de DÑA. MARIA LUISA ANASAGASTI

eskatutakoa, eta, ondorioz, jasotzea Getxoko Atxekolandeta kaleko 18-20 zenbakietan (12- "Atxekolandeta" Banaketa Unitatea) zazpi etxebizitza eta garaje eraikitzeko obra lizentzia eman ondoren Hirigintza Aprobetxamenduen Transferentzien Erregistroan inskribatutako 233,24 aprobetxamendu unitateak, honako banaketa honekin:

GUEZURAGA, y, en consecuencia, proceder a anotar las 233,24 unidades de aprovechamiento inscritas en el Registro de Transferencias de Aprovechamientos Urbanísticos tras la concesión de la licencia de obras para la construcción de siete viviendas y garajes en la C/Atxekolandeta, nº 18-20 de Getxo (Area de Reparto nº 12- "Atxekolandeta"), conforme a la siguiente distribución:

Titularra / Titular	Aprobetxamendu-unitateak / Unidades de aprovechamiento
LOS JARDINES DE BELRESPIRO, S.L.	116,62 UA
RAMÓN ANASAGASTI GUEZURAGA jauna D. RAMÓN ANASAGASTI GUEZURAGA	58,31 UA
MARIA LUISA ANASAGASTI GUEZURAGA andrea DÑA. MARIA LUISA ANASAGASTI GUEZURAGA	58,31 UA

259.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, BILLAONDOETA KALEKO 33.EAN DAGOEN HIGIEZINEAN IGOGAILU BAT JARTZEKO ETA ATARIA ERABERRITZEKO.

259.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS PARA LA INSTALACIÓN DE UN ASCENSOR EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/VILLAONDOETA, 33, ASÍ COMO REFORMAS DEL PORTAL.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA:
I.- TATIANA AXPE MOYANO andreari, VILLAONDOETA 33 jabeen erkidegoaren ordezkariari, obra lizentzia ematea higiezin horretan igogailua jartzeko eta atarian berrikuntzak egiteko, Kerman Elizondo Arrieta arkitekto jaunak idatzitako eta Euskal Herriko Arkitektoen Elkargo Ofizialak 2018ko azaroaren 20an ikus-onetsitako egikaritze proiektuari j arraituz. Hala, idazkian jasotakoa guztiz bete beharko da.
Eskaileraren zabalera zati batzuetan gehienez 80 cm zabal izango da; beraz, "Lehendik dauden egoitza eraikinetan

PRIMERO.-
I.- Conceder a DÑA. MªTATIANA AXPE MOYANO, en representación de la CCPP VILLAONDOETA Nº33 licencia de obras para la instalación de un ascensor en dicho inmueble así como reformas en el portal, de acuerdo con el proyecto presentado, redactado por redactados por el Arquitecto D. Kerman Elizondo Arrieta y visado por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, con fecha 20.11.2018, debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado en su escrito.
Como consecuencia de que el ancho máximo de escalera en algún tramo

igogailuak jartzeko baldintzei buruzko Udal Ordenantzaren" 4. artikulua aplikatuz, neurri zuzentzaile osagarri hauek bete beharko dira:

a) Jabe erkidegoko bizilagun guztiek jakin behar dute, eta igogailuaren proiektua idazten duen teknikoak edo haren legezko ordezkariak jakinarazi behar die, eskailera eta korridorearen, hala balegokio, zabalera murrizteak arriskua areagotzea dakarrela, bai ebakuaziorako bai larrialdi taldeek esku hartzeko orduan. Gainera, arriskuak murrizte aldera eskaileran jarri behar diren instalazio osagarrien berri emango zaie.

b) Eskaileraren bao osoan larrialdiko argiztapena jarriko da ebakuazioko ibilbide osoan.

c) Su itzalgailu bat jarriko da solairuko, gutxienez, 21/ A 113/B eraginkortasunekoa.

d) Eraikin guztian suteak hautemateko sistema bat jarriko da: detektagailuak, alarma botoiak, sirenak eta hautemate zentral bat, guztia behar bezala banatuta.

II.- Obraren egikaritzean enpresa batek baino gehiagok, enpresa batek eta langile autonomoek, edo zenbait langile autonomok esku hartzen badute, sustatzaileak, lanak hasi aurretik edo egoera hori jakin bezain laster, koordinatzaile bat izendatuko du segurtasun eta osasuneko arloan, obra egin bitartean.

III. -Obrak egin bitartean, indarrean dauden segurtasun neurriak hartu

será de 80 cm, en aplicación del Artículo 4 de la "Ordenanza Municipal reguladora de las condiciones para instalación de ascensores en edificaciones existentes de carácter residencial" deberán cumplir con las siguientes medidas correctoras complementarias:

a) Todos los vecinos de la Comunidad de Propietarios deberán ser conocedores, e informados a través del Técnico redactor del proyecto del ascensor o del representante legal de la misma, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de la escalera y pasillo, en su caso, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencia así como de las instalaciones complementarias que se deben instalar en la escalera para mitigar los riesgos.

b) Se dotará a todo el hueco de escalera de alumbrado de emergencia en todo el recorrido de evacuación.

c) Se colocará al menos un extintor por planta de eficacia 21/A 113/B.

d) Se dotará al edificio de un sistema de detección de incendios con detectores, pulsadores de alarma, sirenas y una central de detección, todo ello adecuadamente distribuido.

II.- Cuando en la ejecución de la obra intervenga más de una empresa, o una empresa y trabajadores autónomos o diversos trabajadores autónomos, el promotor, antes del inicio de los trabajos o tan pronto se constate dicha circunstancia, designará un coordinador en materia de seguridad y salud durante la ejecución de la obra.

III. Durante el transcurso de las obras deberán adoptar las medidas de

beharko dira, hirugarrenei kalterik ez eragiteko.

IV. Obrak amaitutakoan ikuskapen bisita egiteko eskatu beharko dute, eta horrekin batera honako hauek aurkeztu beharko dituzte:

a) Obraren amaierako ziurtagiria eta likidazioa (igogailua barne), teknikari eskudun batek sinatuta eta elkargo ofizial egokiak ikus-onetsita.
c) Neurketa akustikoen justifikazioa, Zarata eta Dardaren aurkako Udal Ordenantzaren 7., 8., 9., 11., 12. eta 13. artikuluetan oinarrituta eginak.
c) Etxebizitzan oro har zein arrisku dituzten ezagutzeko, bereziki sutearena, eta larrialdi-egoeran zer egin jakiteko, bizilagunek egindako prestakuntza-ekintzaren egiaztagiria.
d) Erkidegoaren erabakia egiaztatzen duen agiri espezifikoa. Bertan berariaz jasota egon beharko da erkidegoaren legezko ordezkariak eta proiektua idatzi duen teknikariak higiezineko etxebizitza titular guztiei jakinarazi dietela pasabidearen edota eskaileraren zabalera murrizteak arrisku gehiago sortzen duela, bai ebakuaziorako, bai larrialdi taldeen esku hartzerako.

V. Kontuan hartuta Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Eusko Jaurlaritzako ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 215. artikuluan ezarritakoa:

a) Obrak gehienez hilabeteko epean hasiko dira, lizentzia eskuratu ondoren.
b) Obra amaitzeko epea 6 hilabetekoa izango da.
c) Sustatzaileari egotz dakizkion arrazoien ondorioz obra hilabetez eten ahalko da gehienez.

seguridad vigentes, para evitar daños a terceros.

IV. Al finalizar las obras deberán solicitar la correspondiente visita de inspección, acompañada de:

a) Liquidación (incluido ascensor) y certificado final de obra suscritos por técnico competente y visados por el Colegio Oficial correspondiente.
b) Justificación de mediciones acústicas realizadas en base a los Arts. 7,8,9,11,12 y 13 de la Ordenanza Municipal sobre Ruidos y Vibraciones.
c) Acreditación de que los vecinos hayan recibido una acción formativa que les haga conocer los riesgos en el hogar general, y el de incendio en particular, y qué hacer en caso de emergencia.
d) Documento específico donde se acredite que se ha informado por el representante legal de la Comunidad y por el Técnico redactor del proyecto, a todos y cada uno de los titulares de las viviendas del inmueble, del incremento de riesgo que supone la reducción del ancho de pasillo y/o escalera, tanto para la evacuación como para la intervención de los equipos de emergencias.

V. Teniendo en cuenta lo establecido en el art. 215, de la Ley 2/2006, de 30 de junio del Gobierno Vasco sobre Suelo y Urbanismo:

a) Las obras se iniciarán como máximo 1 mes después de la obtención de la licencia.
b) El plazo de ejecución de la obra será de 6 meses.
c) Por causas achacables al promotor no podrá paralizarse la obra más de 1 mes.

VI. Berariaz jasota geratzen da lizentziak jabetza eskubidetik salbu eta hirugarrenei kalterik eragin gabe emango direla, bat etorriz Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2 artikuluan ezarritakoarekin.

VI. Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

BIGARRENA: Erabaki honen berri ematea interesdunei, dagozkien errekurtsoak zeintzuk diren adierazita, eta txosten teknikoa bidaltzea, ezagutu dezaten, Irisgarritasunaren Euskal Kontseilura, kontuan hartuta udal zerbitzu teknikoek bertan salbuetsi egiten dutela 20/1997 Legearen, abenduaren 4koaren, Irisgarritasuna Sustatzekoaren zenbait alderditatik eta 68/2000 Dekretutik, apirilaren 11kotik.

SEGUNDO: Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes, y remitir el informe técnico, para su conocimiento, al Consejo Vasco sobre Accesibilidad, teniendo en cuenta que los Servicios Técnicos municipales eximen en el mismo del cumplimiento de determinados aspectos de la Ley 20/1997, de 4 de diciembre, de promoción de la accesibilidad de minusválidos del País Vasco, y del Decreto 68/2000, de 11 de abril.

HIRUGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta proiekturako aurkeztutako aurrekontua, obrari eta igogailua jartzeari dagokiena, 69.984,27 eurokoa dela.

TERCERO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto del proyecto presentado correspondiente a la obra y la instalación del ascensor asciende a la cantidad de 69.984,27 € .

260.- OBRA-LIZENTZIA EMATEA, NEGURI ETORBIDEKO 10-2.EKO HIGIEZINEAN DAGOEN ETXEBIZITZA ERABERRITZEKO ETA HIRU ETXEBIZITZATAN ZATITZEKO.

260.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS DE REFORMA Y DIVISIÓN EN 3 VIVIENDAS DE LA VIVIENDA SITA EN EL INMUEBLE DE LA C/AVENIDA DE NEGURI, 10-2º.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA:
I.- Lizentzia ematea CABO MARCOS

PRIMERO:
I.- Conceder a la mercantil CABO

SL merkataritza sozietateari, Alberto Cabo Bravo jaunak ordezkatutakoari, udal mugarte honetako Neguri etorbideko 10-2 zenbakietan kokatutako etxebizitzan zaharberritze lanak egiteko eta 3 etxebizitzatan banatzeko. Hori guztia, bat etorrita Rafael Apraiz eta Marta Belmonte arkitekto jaun-andreek sinatutako eta EHAEOk 2019ko otsailaren 27an ikus-onetsitako proiektuarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Saileko Kultura zuzendariaren 47/2019 Ebazpenarekin.

MARCOS S.L. representada por D. Alberto Cabo Bravo, licencia para efectuar obras de reforma y división, en 3 viviendas, de la vivienda situada en el nº 10 – 2º de la Avenida de Neguri, de este término municipal. Todo ello de acuerdo con el proyecto firmado por los Arquitectos D. Rafael Apraiz y Dña. Marta Belmonte visado en el C.O.A.V.N. 27/02/2019 y Resolución 47/2019 de Director de Cultura del Departamento de Euskera y Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia de fecha 02-04-2019 autorizando la intervención.

- Berariaz gogorarazten da eraikitzean derrigorrezkoa dela aurkeztutako planoak, udalak onetsitakoak, zehatz betetzea.

- Se recuerda especialmente la obligación de ejecutar la construcción ajustándose enteramente a los planos presentados y aprobados por el Ayuntamiento.

- Edozein aldaketa egiteko, baimena eskatu beharko da obrak egin baino lehen, eta horiek ezingo dira hasi udal-baimena eskuratu arte.

- Todo tipo de modificación se solicitará previamente a la ejecución de las obras, no pudiéndose comenzar éstas sin el correspondiente permiso municipal.

Lizentzia hau betetzeko epeak eta iraungitzeko epea:

Plazos de ejecución de esta licencia y caducidad de la misma:

- Obrak hilabete bateko epean hasiko dira, obra-lizentzia jasotzen denetik aurrera zenbatzen hasita.
- Obrak egikaritzeko, gehienez, 3 hilabeteko epea finkatu da.

- Obrak, gehienez ere, hilabetez egon daitezke geldirik, sustatzaileari egotzi ahal zaizkion arrazoiengatik.

- El plazo de inicio de las obras será de 1 Mes, contado a partir de la recepción de la licencia de obras.
- Se establece un plazo máximo para la ejecución de los trabajos de 3 Meses.
- El periodo máximo que podrá estar interrumpida la ejecución de las obras por causas imputables a su promotor será de 1 Mes.

II. Obrak amaitzean, lehen erabilerako lizentzia eskatu beharko dute. Obren likidazioa eta azken ziurtagiria aurkeztu behar dira, teknikari eskudunek sinatuak eta dagozkien elkargo profesionalek

II. Al finalizar las obras deberá solicitar licencia de primera utilización. Junto con la liquidación y certificado final de las obras suscritos por los técnicos competentes y visados por los Colegios Profesionales

onetsiak. Horiekin batera, koloretako argazkiak aurkeztu behar dira, ikuspegi guztietatik eginak. Dokumentazio honekin batera aurkeztu beharko da eraikuntza eta eraispen material eta hondakinak kudeatzeko azken txostena, 112/2012 Dekretuko III. eranskinean eta 6. artikuluan adierazitako eduki eta irismenarekin.

correspondientes, se presentarán fotografías a color desde todos los puntos de vista. Deberá de acompañar a esta documentación, el informe final de la gestión de residuos y materiales de construcción y demolición con el contenido y alcance que se señala en el art. 6 y en el anexo III del Decreto112/2012.

Inola ere ezin da etxebizitza erabili, udalak lehen erabilerarako lizentzia eman arte. Betebehar hori bete ezean, eraikuntza lizentziaren titularra izango da erantzule.

En ningún caso se podrán utilizar las viviendas, sin tener concedido el Ayuntamiento la licencia de primera utilización. Será responsable del incumplimiento de esta obligación el titular de la licencia de construcción.

Lizentzia eskuratu ondoren, eraikitakoa Foru Ogasunean alta eman beharko da, OHZren ondorioetarako.

Posteriormente a su obtención, estará obligado a dar de alta lo construido en Hacienda Foral a efectos del I.B.I.

III.- Berariaz agerraraziko da lizentziak eta baimenak emantzat joko direla jabetza eskubidea kontuan izan gabe eta hirugarrenen kalterik egin gabe. (Lurzoruari eta hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 211.2 art.).

III.- Hacer constar expresamente que las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio de terceros. (art 211.2 Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo)

IV. Lizentzia hau eman da Alkatetzaren 1564/2019 Dekretuak, martxoaren 20koak, irekitako zigor espedientearen emaitza oztopatu gabe.

IV. La presente licencia se concede sin perjuicio de lo que resulte del expediente sancionador instado por DA 1564/2019, de 20 de marzo.

V. Erabaki honen eta beraren aurka egin daitezkeen errekurtsoen berri emango zaio eskatzaileari, ondorio egokietarako.

V. Dar traslado del presente Acuerdo, así como de los recursos que proceden contra el mismo al solicitante, a los efectos oportunos.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak lizentzia honi dagozkion eskubideak kobratuko ditu. Lan horiei lotuta aurkeztu den aurrekontua 59.787,27 eurokoa da.

SEGUNDO.- Por el Área económica se girarán los derechos correspondientes a la presente licencia. El presupuesto presentado correspondiente a dichas obras asciende a la cantidad de 59.787,27 €.

261.- LEHEN ERABILERAKO

261.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE

LIZENTZIA EMATEA, TOMAS URQUIJO KALEKO 6. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINAREN IGOGAILUA ORDEZTEKO ETA ZERBITZUETAKO IGOGAILUA MODERNIZATZEKO OBRETARAKO.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

I. LEHENENGOA.- Lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea RAFAEL MAÑERU YBARRA jaunari, TOMAS URQUIJO 6 jabeen erkidegoko ordezkariari , Getxoko Tomas Urquijo kaleko 6. zenbakian kokatutako higiezineko igogailu nagusia geralekua igotzeagatik ordezteko eta zerbitzu igogailua modernizatzeko obretarako. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarraren 2012ko apirilaren 24ko 167 Erabakiaren bidez eman zen. Hori guztia Aitor Ibañez Hilario arkitekto jaunak sinatutako eta EHAEOak 2014ko ekainaren 16an ikus-onetsitako obra amaierako egiaztagiriari, neurketa akustikoaren txostenari eta Udal Zerbitzu Teknikoen 2019ko apirilaren 5eko aldeko txostenari jarraituz.

II. Ebazpen hau eskatzaileari helaraztea, jakin dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

III. Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa 59.274,14 eurokoa dela (42.254,14 euro geralekua igotzea eta igogailu nagusia modernizatzea, eta 17.020,00 euro zerbitzu igogailua modernizatzea).

PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE SUSTITUCIÓN DE ASCENSOR Y MODERNIZACIÓN DEL ASCENSOR DE SERVICIOS DEL INMUEBLE SITO EN LA C/TOMAS URQUIJO, 6.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I. PRIMERO.- Conceder a D. RAFAEL MAÑERU YBARRA en representación de la CCPP TOMAS URQUIJO 6 licencia de primera utilización de las obras de sustitución del ascensor principal por subida de parada, y modernización del ascensor de servicio, ubicados ambos en el inmueble sito en la calle Tomas Urquijo nº 6, de Getxo, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 167 de la Junta de Gobierno Local adoptado con fecha 24 de abril de 2012. Todo ello, de acuerdo el certificado final de obra firmado por el arquitecto D. Borja Arana San Sebastián, visado por el C.O.A.V.N con fecha 16 de junio de 2014, informe de medición acústica y el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 5 de abril de 2019.

II. Dar traslado de la presente resolución al solicitante para su conocimiento a los efectos oportunos.

III. Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra asciende a 59.274,14€ (42.254,14 € de la subida de parada y modernización del ascensor principal, y 17.020,00 € de la modernización del ascensor de servicio).

262.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, BIDEBARRIETA KALEKO 2. ZENBAKIAN DAGOEN HIGIEZINAREN FATXADA BIRGAITZEKO OBRETARAKO.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.- Lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea IGOR BILBAO VARONA jaunari, BIDEBARRIETA 2 jabeen erkidegoaren ordezkariari, Areetako Bidebarrieta kaleko 2 zenbakian kokatutako higiezinaren fatxada fatxada aireztatu baten bidez birgaitzeko obretarako. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarraren 2016ko ekainaren 7ko 218 Erabakiaren bidez eman zen. Hori guztia, Nacha Botella Arroyo eta Asier Erauzkin Aresti arkitekto jaun-andreek (Akbi Arquitectos SLP) sinatutako eta EHAEOk 2018ko uztailaren 11n ikus-onetsitako obra amaierako ziurtagiriari, aurkeztutako argazkiei eta Udal Zerbitzu Teknikoek 2019ko martxoaren 27an igorritako aldeko txostenari jarraituz.

BIGARRENA.- Agintzea Alkatetzaren 2311/2014 Dekretuak, 2014ko maiatzaren 9koak, eta Alkatetzaren 2392/2015 Dekretuak, 2015eko maiatzaren 27koak, irekitako espedienteak artxibatzeko. Azken hori Alkatetzaren 601/2017 Dekretuak, 2017ko otsailaren 9koak, berretsi zuen. Horien guztien helburua zen Areetako Bidebarrieta kaleko 2 zenbakiari dagokion eraikinaren segurtasun eta

262.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE LA FACHADA EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/BIDEBARRIETA, 2.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I.- PRIMERO.- Conceder a D. IGOR BILBAO VARONA en representación de la CCPP BIDEBARRIETA 2 licencia de primera utilización de las obras de rehabilitación de la fachada, mediante una fachada ventilada, en el inmueble sito en la calle Bidebarrieta nº 2, de Las Arenas, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 218 de la Junta de Gobierno Local adoptado con fecha 7 de junio de 2016. Todo ello, de acuerdo al certificado final de obra, firmado por los Arquitectos Dña. Nacha Botella Arroyo y D. Asier Erauzkin Aresti (Akbi Arquitectos, S.L.P.), visado por el C.O.A.V.N con fecha 11/07/2018, fotografías presentadas y el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 27 de marzo de 2019.

SEGUNDO.- Ordenar el archivo de los expedientes incoados por Decreto de Alcadía nº 2311/2014, de 9 de mayo de 2014 y Decreto de Alcaldía nº 2392/2015, de 27 de mayo de 2015, reiterado este último por Decreto de Alcaldía nº 601/2017 de 9 de febrero de 2017. Todos ellos dirigidos al restablecimiento de las condiciones de seguridad y conservación del edificio correspondiente número 2 de la calle

kontserbazio baldintzak leheneratzea, behin ukitutako guneak konponduta.

Bidebarrieta, de Las Arenas, una vez reparadas las zonas afectadas.

II.- Ebazpen hau eskatzaileari helaraztea, jakin dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

II.- Dar traslado de la presente resolución al solicitante para su conocimiento a los efectos oportunos.

Jakinarazten dizuegu EITaren gabeziak konpontzeko ziurtagiria aztertu ondoren, EUSKOREGITE programan sartu dela, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailarenean, 2019ko urtarrilaren 24an. Horrenbestez, EIT espedientea amaitu da.

Les comunicamos que una vez analizado el certificado de subsanación de deficiencias de la ITE, este ha sido grabado en la plataforma EUSKOREGITE dependiente del Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco en fecha 21 de marzo de 2019. Dando fin de este modo, al expediente ITE.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa 159.754,23 eurokoa dela.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra asciende a la cantidad de 159.754,23€.

263.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, ALGORTAKO ETORBIDEKO 76-76 BIS-EAN DAGOEN HIGIEZINEAN TERRAZEN NAHIZ HEGALAREN FORJATUKO ERTZAK KONPONTZEKO ETA LEIHOBURUAK BERRERAIKITZEKO OBRETARAKO.

263.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REPARACIÓN DE LOS CANTOS DE FORJADO EN TERRAZAS Y ALERO Y RECONSTRUCCIÓN DE LOS DINTELES DE VENTANAS EN EL INMUEBLE SITO EN LA AVDA. DE ALGORTA, 76-76 BIS.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I. LEHENENGOA: ALGORTAKO ETORBIDEA 76-76BIS jabeen erkidegoari lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea Getxoko Algortako Etorbideko 76-76Bis zenbakietan kokatutako higiezinaren terrazetako burdinurtuzko iskinak eta hegalak

I.-PRIMERO: Conceder a la CCPP AVENIDA DE ALGORTA 76-76BIS licencia de primera utilización de las obras de reparación de los cantos de forjado en terrazas y alero, y reconstrucción de los dinteles de las ventanas en esquina de la fachada

konpontzeko obretarako eta fatxada nagusiaren izkinako leihoetako Hori guztia María Ruiz Candelas eta Jorge Rodríguez García arkitekto jaun-andreek sinatutako eta EHAEOk 2012ko urtarrilaren 24an ikus-onetsitako obra amaierako ziurtagiriari eta Udal Zerbitzu Teknikoen 2019ko martxoaren 27ko aldeko txostenari jarraituz.

principal del inmueble sito en Avenida de Algorta nº 76-76Bis, de Getxo, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 453 de la Junta de Gobierno Local adoptado con fecha 27 de septiembre de 2011. Todo ello, de acuerdo el certificado final de obra, firmado por los Arquitectos Dña. María Ruiz Candelas y D. Jorge Rodríguez García, visado por el C.O.A.V.N. con fecha 24 de enero de 2012 y el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 27 de marzo de 2019.

II.- Ebazpen honen berri ematea JUAN IGNACIO MERELAS CAMPOS jaunari, ALGORTAKO ETORBIDEA 76-76 BIS jabeen erkidegoaren izenean ari denari, ondorio egokietarako jakin dezan.

II.- Dar traslado de la presente resolución a D. JUAN IGNACIO MERELAS CAMPOS en representación de la CCPP AVENIDA ALGORTA 76 – 76BIS para su conocimiento a los efectos oportunos.

III.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa 154.547,36 eurokoa dela.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra asciende a la cantidad de 154.547,36€.

264.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, URKIXO KALEKO 15.EKO HIGIEZINEKO ALBOKO EZKERREKO FATXADA, FATXADA NAGUSIA ETA PATIOEN FATXADA BIRGAITZEKO OBRETARAKO.

264.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE LAS FACHADAS LATERAL IZQUIERDA, PRINCIPAL Y DE LOS PATIOS DEL INMUEBLE SITO EN LA C/URQUIJO, 15.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I. LEHENENGOA: Lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea BEGOÑA URIARTE GARCIA-ECHAVE andreari, URKIJO 15 jabeen erkidegoaren ordezkariari, Areetako Urquijo kaleko

I.-PRIMERO: Conceder a DÑA. BEGOÑA URIARTE GARCIA – ECHAVE en representación de la CCPP URQUIJO 15 licencia de primera utilización de las obras de

15 zenbakian kokatutako higiezinean ezkerreko alboko fatxada, fatxada nagusia eta patioak birgaitzeko obretarako. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarraren 2017ko ekainaren 6ko 250 Erabakiaren bidez eman zen. Hori guztia, Ana Amaia Viota de la Puente arkitekto andreak sinatutako obra amaierako ziurtagiriari eta Udal Zerbitzu Teknikoek 2019ko apirilaren 24an egindako txostenari jarraituz.

rehabilitación de las fachadas lateral izquierda, principal y de los patios del inmueble sito en la calle Urquijo nº 15, de Las Arenas, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 250 de la Junta de Gobierno Local en fecha 6 de junio de 2017. Todo ello, de acuerdo el certificado final de obra firmado por la Arquitecta Dña. Ana Amaia Viota de la Puente, y el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 24 de abril de 2019.

II.- Ebazpen hau eskatzaileari helaraztea, jakin dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

II.- Dar traslado de la presente resolución al solicitante para su conocimiento a los efectos oportunos.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa 203.716,84 eurokoa dela.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra asciende a la cantidad de 203.716,84€.

265.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, ARETXETA KALEKO 6.EAN DAGOEN HIGIEZINA BIRGAITZEKO OBRETARAKO.

265.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DEL INMUEBLE SITO EN LA C/ARETXETA, 6.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I. LEHENENGOA: Lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea ANA CORCUERA LOPEZ andreari, JUAN BALLAZ URREJOLA jaunaren izenean ari denari, Getxoko Aretxeta kaleko 6 zenbakietan kokatutako higiezina birgaitzeko obretarako. Obra horiek egiteko lizentzia Tokiko Gobernu Batzarraren 2017ko ekainaren 13ko 265 Erabakiaren bidez eman zen. Hori guztia, Ana Corcuera López arkitekto andreak eta Andrés Fernández

I.-PRIMERO: Conceder a DÑA. ANA CORCUERA LOPEZ en representación de D. JUAN BALLAZ URREJOLA licencia de primera utilización de las obras de rehabilitación del inmueble sito en la calle Aretxeta nº 6, de Getxo, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 265 de la Junta de Gobierno Local en fecha 13 de junio de 2017. Todo ello, de acuerdo el certificado final de obra firmado por la Arquitecta Dña. Ana Corcuera López y el

Fernández arkitekto tekniko jaunak sinatutako eta EHAEOak 2019ko otsailaren 26an ikus-onetsitako obra amaierako ziurtagiriari eta Udal Zerbitzu Teknikoen 2019ko maiatzaren 13ko aldeko txostenari jarraituz.

Arquitecto Técnico D. Andrés Fernández Fernández, visado por el C.O.A.V.N con fecha 26/02/2019 y el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos Municipales de fecha 13 de mayo de 2019.

II.- Ebazpen hau eskatzaileari helaraztea, jakin dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

II.- Dar traslado de la presente resolución al solicitante para su conocimiento a los efectos oportunos.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa 94.922,02 eurokoa dela.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra asciende a la cantidad de 94.922,02€.

266.- LEHEN ERABILERAKO LIZENTZIA EMATEA, SANTA EUGENIA KALEKO 32.EKO HIGIEZINEAN DAGOEN IGOGAILUA MODERNIZATZEKO OBRETARAKO.

266.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE MODERNIZACIÓN DEL APARATO ELEVADOR EXISTENTE EN EL INMUEBLE SITO EN LA C/SANTA EUGENIA, 32.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

I. LEHENENGOA: Lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea SANTA EUGENIA 32 jabeen erkidegoari gailu altxatzailea modernizatzeko obretarako, zero kotan eta estalki azpiko solairuan geraleku bana jartzen dituztenetarako Getxoko Santa Eugenia kaleko 32 zenbakian kokatutako higiezinean. Horretarako obra lizentzia Tokiko Gobernu Batzordearen 2014ko ekainaren 10eko 217 Erabakiaren bidez eman zen. Hori guztia Borja Arana San Sebastián arkitekto jaunak sinatutako eta EHAEOk 2017ko abuztuaren 14an ikus-onetsitako obra amaierako dokumentazioari eta Udal Zerbitzu Teknikoen 2019ko maiatzaren 13ko

I.-PRIMERO: Conceder a la CCPP SANTA EUGENIA 32 licencia de primera utilización de las obras de modernización del aparato elevador existente, modificando paradas realizando una nueva en el portal a cota cero y otra en la planta bajo cubierta, en el inmueble sito en la calle Santa Eugenia nº 32, de Getxo, cuya licencia de obras se concedía por Acuerdo nº 217 de la Junta de Gobierno Local en fecha 10 de junio de 2014. Todo ello, de acuerdo la documentación final de obra firmada por el Arquitecto D. Borja Arana San Sebastián, visado por el C.O.A.V.N con fecha 14 de agosto de 2017, y el informe favorable emitido por

aldeko txostenari jarraituz.

los Servicios Técnicos Municipales de fecha 13 de mayo de 2019.

II.- Ebazpen honen berri ematea JABIER PUERTAS FERNANDEZ jaunari, SANTA EUGENIA 32 jabeen erkidegoaren ordezkari moduan ari denari, ondorio egokietarako jakin dezan.

II.- Dar traslado de la presente resolución a D. JAVIER PUERTAS FERNANDEZ en representación de la CCPP SANTA EUGENIA 32 para su conocimiento a los efectos oportunos.

III.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan hartuta obraren azken likidazioa (igogailua barne) 59.015,00 eurokoa dela.

III.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación final de obra (incluido el ascensor) asciende a la cantidad de 59.015,00€.

267.- ETXEBIZITZAREN ALOKAIRU-GASTUETARAKO UDALERRIKO GAZTEEI ZUZENDUTAKO DIRULAGUNTZEN ONURADUN BATI EMANDAKO LAGUNTZA MURRIZTEA.

267.- DISMINUCIÓN DE LA AYUDA CONCEDIDA A UNO DE LOS BENEFICIARIOS DE LAS SUBVENCIONES A JÓVENES DEL MUNICIPIO PARA GASTOS DE ALQUILER.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

EGITEZKO AURREKARIAK:

ANTECEDENTES DE HECHO:

LEHENENGOA.- 2018ko abuztuaren 31n, Alkatetzaren 3565/2018 Dekretuaren bidez, udalerriko gazteei 2017. eta 2018. urteetako etxebizitzaren alokairu-gastutarako laguntzak emateko deialdia onetsi zen, bai eta horren oinarri zehatzak ere. Horrez gain, laguntzak finantzatzera bideratutako 250.000,00 euroko gastua baimendu zen 2018ko aurrekontuaren kontura (gastua 004/1520/4800000 aurrekontu-partidari aplikatuz).

PRIMERO.- Con fecha 31 de agosto de 2018 mediante Decreto de Alcaldía nº 3565/2018, se aprobó la convocatoria para la concesión de subvenciones a otorgar a los jóvenes del municipio para los gastos de alquiler de vivienda sufragados durante los años 2017 y 2018, y las bases específicas de la misma, autorizándose, además, el gasto destinado a la financiación de las ayudas por importe de 250.000,00 euros con cargo al presupuesto de 2018, con aplicación a la partida presupuestaria 004/1520/4800000.

BIGARRENA.- Deialdiaren laburpena eta

SEGUNDO.- El extracto de la convocatoria y

oinarri arautzaileak Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren 2018ko irailaren 7ko 173. zenbakian argitaratu ziren, bat etorriz Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 17., 18. eta 20. artikuluetan xedatutakoarekin. Udalaren webgunean ere (www.getxo.eus) argitaratu ziren. Bada, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, eta 2018ko irailaren 28ra arte, luzatu zen 2017ko azaroaren 1aren eta 2018ko irailaren 28aren artean sinatutako kontratuen alokairu-gastuetarako laguntzen eskaerak aurkezteko epea.

las bases reguladoras se publicaron en el Boletín Oficial de Bizkaia de fecha 7 de septiembre de 2018 Nº 173, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 17, 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en la web municipal www.getxo.eus; y, desde el día siguiente a tal publicación y hasta el 28 de septiembre de 2018 se extendió el plazo para la presentación de solicitudes por los gastos de alquiler sufragados en contratos suscritos entre el 1 de noviembre de 2017 y el 28 de septiembre de 2018.

HIRUGARRENA.- 2018ko abenduaren 27an, Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 550. Erabakia zela medio (hori baino lehen aldeko txostena egin zuen dirulaguntzak emateko elkargoak, Alkatzetzaren uztailaren 2ko 2.897/2015 Dekretuaren bidez sortu zenak), 91 eskaera ebatzi ziren, eta horietarako 110.270,24 euroko (EHUN ETA HAMAR MILA BERREHUN ETA HIRUROGEITA HAMAR EURO ETA HOGEITA LAU ZENTIMOKO) aurrekontua ezarri zen. Horietatik 47.042,74 euro (BERROGEITA ZAZPI MILA ETA BERROGEITA BI EURO ETA HIRUROGEITA HAMALAU ZENTIMO) ordaintzeko agindu zen, errekerimendu edo eskaerarekin batera alokatzaileari egindako ordainketen bankuko agiri batzuk aurkeztu zituzten onuradunen alde.

TERCERO.-. El 27 de diciembre de 2018, por medio de Acuerdo nº 550 de la Junta de Gobierno Local adoptado, previo informe favorable del órgano colegiado para la concesión de subvenciones, creado mediante Decreto de Alcaldía nº 2.897/2015, de 2 de julio, se resolvieron 91 solicitudes, para las cuales se dispuso un presupuesto de 110.270,24€ (CIENTO DIEZ MIL DOSCIENTOS SETENTA EUROS CON VEINTICUATRO CENTIMOS), de los cuales se ordenó el pago de 47.042,74€ (CUARENTA Y SIETE MIL Y DOS EUROS CON SETENTA Y CUATRO CÉNTIMOS), a favor de aquellos beneficiarios que presentaron junto con la solicitud o requerimiento, parte de los justificantes bancarios de los pagos efectuados a la parte arrendadora.

LAUGARRENA.- Erabaki beraren bitartez, onetsi zen etxebizitzaren alokairu-gastuetarako 3.480 euroko dirulaguntza ematea NEREA VIAR ANTUÑANO andreari, bere A motako bizikidetzako unitaterako eta dirulaguntza eman ahal zitzaion hamabi hilabeteetarako, hau da, 2018-09-01etik 2019-08-31ra arte.

CUARTO.- En el mismo acuerdo se aprobó conceder una ayuda de 3.480€ para los gastos del alquiler de vivienda a Dña. NEREA VIAR ANTUÑANO, para su unidad de convivencia de tipo A, durante los 12 meses subvencionables, desde 01/09/2018 hasta 31/08/2019.

Tokiko Gobernu Batzarrak 2018ko abenduaren 27an hartutako 550. Erabakiaren bitartez, 870 euro ordaindu zitzaizkion, egiaztatutako hilabeteei zegozkienak, alegia, 2018ko iraila, urria eta azaroari. Alkatetzaren 2019ko apirilaren 4ko 1684/2019 Dekretuaren bidez, 1.160 euro ordaindu zitzaizkion, honako hilabete hauek egiaztatu ondoren: 2018ko abendua eta 2019ko urtarrila, otsaila eta martxoa.

Mediante Acuerdo nº 550 de la Junta de Gobierno Local de fecha 27 de diciembre de 2018, se le procedió a abonar la cantidad de 870€, por los meses justificados: septiembre, octubre y noviembre de 2018. Por Decreto de Alcaldía 1684/2019 de 4 de abril de 2019 se le abonaron 1.160€, tras haber justificado los meses de diciembre de 2018, así como enero, febrero y marzo de 2019.

BOSGARRENA.-Dirulaguntza eman ahal zitzaion zazpi hilabeteetan (2018ko irailetik 2019ko martxora arte) guztira 2.030 euro ordainduta, 2019ko apirilaren 24an, Nerea Viar Antuñano andreak eskaera bat egin zuen Etxebizitza Sailean (sarrerako erregistro-zenbakia: 13583). 2019ko apirilari zegokion alokairu-egiaztagiria aurkeztu zuen, baita etxebizitza alokatzeari uko egingo ziola jakinarazi ere.

QUINTO.- Habiendo sido abonados un total de 2.030€ por siete meses subvencionables desde septiembre de 2018 hasta marzo de 2019, con fecha 24 de abril de 2019, Dña. Nerea Viar Antuñano presentó instancia ante el Departamento de Vivienda, con registro de entrada nº 13583 aportando justificante de alquiler correspondiente al mes de abril de 2019 y comunicando que dejaba el alquiler de vivienda.

Ondorioz, dirulaguntza ezarri zuen kontratua amaitu da, eta, horrenbestez, kasu honetan, ezin dira 2019ko maiatza, ekaina, uztaila eta abuztuari dagozkien ordainagiriak aurkeztu.

Dando por finalizado el contrato por el que tuvo lugar la subvención y por lo tanto, no siendo posible, en ese caso, aportar los justificantes de pago correspondientes al mes de mayo, junio, julio y agosto de 2019.

SEIGARRENA.-Dirulaguntzaren doikuntzari dagokion kalkulua egin da, eta benetako gastuak hasierako eskaeran kalkulatutakoak baino txikiagoak direla ikusita, ezarri da 2019ko apirilagatik ordaindu beharreko zenbatekoa 290 eurokoa dela.

Hasieran eman beharreko laguntza 2.320 eurokoa izan beharko zatekeen, eta ez 3.480 eurokoa. Horrexegatik, laguntza ordaintzean, hasieran emandako zenbatekoa 1.160 eurora murriztuko da. Zenbateko hori 2019ko maiatza, ekaina, uztaila eta abuztuari dagokie; onuradunak ez zituen hilabete horiek egiaztatu 2019ko apirilean alokairu-kontratua amaitu zenean.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK:

I.- Jarraian emango den araudiak ezarri du legedi aplikagarria:

- Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Legea.
- Diru-laguntzei buruzko Araudiaren 887/2006 Errege Dekretua.
- Diru-laguntzen udal ordenantza.
- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa.

II.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio honako akordioa hartzea, 2541/2015 Dekretu bidez egindako ordezkaritza ikusita.

Azaldutakoaren arabera,

EBATZI DUT:

LEHENENGOA.- Murriztea Nerea Viar Antuñano andreari emandako dirulaguntza, eta bere alde xedatutako gastua 1.160 eurora gutxitzea.

Emandako dirulaguntza 2.320 eurora berriro doitzea, hasieran emandako 3.480 euroen

SEXTO.-Realizado el cálculo correspondiente al ajuste de la ayuda, se determina puesto que los gastos reales son inferiores a los gastos estimados al inicio de la solicitud, que el importe a abonar pendiente por el mes de abril de 2019, asciende a 290€.

La ayuda concedida inicialmente debía de haber sido de 2.320€, y no de 3.480€. Por ello, en el pago de la cuantía de la ayuda se procede a reducirle la cuantía inicialmente concedida en 1.160€, cantidad que corresponde a los meses de mayo, junio, julio y agosto de 2019, no justificados por la beneficiaria, al finalizar el contrato de alquiler en el mes de abril de 2019.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Ley 38/2003, General de subvenciones
- RD 887/2006, Reglamento de subvenciones.
- Ordenanza municipal de subvenciones.
- Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

II.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adopción del presente acuerdo a la vista de la Delegación realizada por Decreto nº 2541/2015.

Por lo expuesto,

RESUELVO:

PRIMERO.- Disminuir la subvención concedida a Dña. Nerea Viar Antuñano y minorar el gasto dispuesto a su favor en 1.160€.

Reajustar la ayuda concedida a 2.320€ en lugar de los 3.480€ concedidos al inicio.

ordez.

2018ko irailetik 2019ko martxora arteko errentak jada ordaindu direnez, eta egiaztatu denez 2019ko apirilari dagokion errenta ordaindu izana, bidezkoa da 2019ko maiatzetik abuztura arteko errentei dagokien zenbatekoa doitzea.

Dado que ya se encuentran abonados los importes correspondientes a las rentas desde septiembre de 2018 a marzo de 2019, y tras haber justificado el pago de la renta del mes de abril de 2019, procede realizar dicho ajuste en la cuantía correspondiente a las rentas desde mayo hasta agosto de 2019.

BIGARRENA.- Nerea Viar Antuñano**-ren aldeko ordainketa egiteko betebeharra aitortzea** apirilari dagozkion 290 euroak, alokairuko hamabi hilabeteak osatzekotan jasoko zituzkeen 1.450 euroen ordez.

SEGUNDO.- Reconocer la obligación de pago a favor de Nerea Viar Antuñano 290€ correspondientes al mes de abril, en lugar de 1.450€ que le hubiera correspondido, de haber permanecido los doce meses de alquiler.

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau interesdunari **jakinaraztea.**

TERCERO. Notificar a la interesada la presente resolución.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

268.- MUXIKEBARRIN 2019. URTEAN EGINGO DIREN EKITALDIAK PREZIO PUBLIKOEN ZENBATEKOA EZARTZEA.

268.- FIJACIÓN DE DIVERSOS PRECIOS PÚBLICOS CORRESPONDIENTES A EVENTOS A CELEBRAR DURANTE EL AÑO 2019 EN MUXIKEBARRI.

Ogasun, Ekonomia Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1.- Ekitaldi batzuen prezio publikoak finkatzea Getxoko Muxikebarrin 2019. urtean ospatzera Getxoko Udalaren prezio publikoak arautzen dituen Erabakiaren B) atalean ("Kultur Etxeko

1º.-Fijar el importe de los siguientes precios públicos referidos a varios eventos a celebrar por el Aula de Cultura durante el año 2019 en Muxikebarri, de conformidad con lo

zerbitzuen prezio publikoak") ezarritakoarekin bat etorriz:

establecido en el Epígrafe B) relativo a los "Precios públicos por la prestación de servicios del Aula de Cultura" del Acuerdo Regulador de los Precios Públicos del Ayuntamiento de Getxo:

Varios	Fecha	Precio (IVA incluido)
Irribanda Getxon	21/06/2019	8,00 €
Magia jailadia: gran gala de escena	13/07/2019	3,00 €

2.- Aipatutako salneurriak aplikagarri den BEZaren mende daude. Informazio gisa, tarifen berri eman da (BEZ barne), onetsitako egunean indarrean dagoen oinarriaren arabera.

2º.- Las citadas tarifas estarán sujetas al IVA que resulte aplicable. A efectos informativos se indican las tarifas IVA incluido según tipo en vigor a la fecha de aprobación.

3.- Prezio publiko horiek onesteak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango ditu ondorioak.

3º.- La aprobación de estos precios públicos surtirá efectos a partir del día siguiente a su publicación en el B.O.B.

4.- Erabakia BAOn argitaratzeko agintzea.

4º.- Ordenar la publicación del acuerdo en el B.O.B.

269.- GETXOKO FOLK JAIALDIA PREZIO PUBLIKOAK ZEHAZTEA, AREETAKO PLAZAN OSPATZERA 2019 URTEAN.

269.- FIJACIÓN DE DIVERSOS PRECIOS PÚBLICOS CORRESPONDIENTES AL FESTIVAL DE FOLK A CELEBRAR DURANTE EL AÑO 2019 EN LA PLAZA DE LAS ARENAS.

Ogasun, Ekonomia Sustapen eta Giza Baliabideetako Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Hacienda, Promoción Económica y Recursos Humanos, se acordó:

1.- Getxoko Folk jaialdia, 2019 urteko kontzertuen prezio publikoen zenbatekoa ezartzea, Areetako Plazan ospatzera Getxoko Udalaren prezio publikoak arautzen dituen Erabakiaren B) atalean ("Kultur Etxeko zerbitzuen prezio publikoak") ezarritakoarekin bat etorriz:

1º.-Fijar el importe de los siguientes precios públicos referidos a los conciertos del Festival de Folk a celebrar en la plaza de Las Arenas durante el año 2019, de conformidad con lo establecido en el Epígrafe B) relativo a los "Precios públicos por la prestación de servicios del Aula de Cultura" del Acuerdo Regulador de los

Precios Públicos del Ayuntamiento de Getxo:

Festival Folk	Fecha	Precio (IVA incluido)
Nagash Ensemble	05/09/2019	10,00 €
Marta Gómez	06/09/2019	8,00 €
Mariza	07/09/2019	25,00 €
Skerryvore	08/09/2019	10,00 €
Abono		45,00 €

2.- Aipatutako salneurriak aplikagarri den BEZaren mende daude. Informazio gisa, tarifen berri eman da (BEZ barne), onetsitako egunean indarrean dagoen oinarriaren arabera.

2º.- Las citadas tarifas estarán sujetas al IVA que resulte aplicable. A efectos informativos se indican las tarifas IVA incluido según tipo en vigor a la fecha de aprobación.

3.- Prezio publiko horiek onesteak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango ditu ondorioak.

3º.- La aprobación de estos precios públicos surtirá efectos a partir del día siguiente a su publicación en el B.O.B.

4.- Erabakia BAOn argitaratzeko agintzea.

4º.- Ordenar la publicación del acuerdo en el B.O.B.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogeita hamar minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, la Presidenta levantó la sesión siendo las nueve horas y treinta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.